

# يا عمال العالم اتحدوا! ١٦ صفحة الاتحاد

الطبعة  
٢٩ تشرين الأول ١٩٩٦  
١٦ جادي الثاني ١٤١٧ هـ  
العدد: ٢٠٠  
(يشمل ض. ق. م.)  
في فلسطين  
١,٢٠ شكيل  
29.10.1996  
العدد: 2.20  
عقود: ١٠٤٢٠٠  
vol 142/53

AL-ITTIHAD. DAILY جريدة يومية

غداً، افتتاح  
مهرجان  
الناصره ١٩٩٦  
(ص ٣)

د. عريقات لـ «الاتحاد»:  
لن نغير  
فاصلة في  
الاتفاق الموقع  
(ص ٢)

السلطات  
المحلية تهدد  
بتصعيد  
الاجراءات  
النضالية  
(ص ١٦)

## وفاة الطفل الفلسطيني الذي ضربه مستوطن بوحشية!

الطفل تعرض مساء امس الاول لاعتداء همجي من مستوطن ككتلة «الجبهة والتجمع» البرلمانية: اجواء فاشية في البلاد  
جمعية حقوق المواطن: الجريمة نتيجية للتساهل مع المستوطنين مظاهرة في حوسان (ص ٧ و ٨)

## اليوم الذكرى الـ (٤٠) لمجزرة كفر قاسم



● من مراسيم احياء الذكرى الـ (٤٠) للمجزرة - صورة من الارشيف ●

الجماهير العربية تحيي الذكرى بمهرجان  
قطري في القرية □ «الجبهة»: حكومات اسرائيل  
المتتالية تتحمل مسؤولية عقلية المذبحة وعقلية  
الترانسفير والترحيل \* النائب بشارة يطالب  
بتخصيص حصة تعليمية عن المجزرة □  
(ص ٧ و ٢)

## «الجبهة والتجمع»: ننتياهو افشل المفاوضات!

● حيفا - مكتب «الاتحاد» والوكالات - توالى امس، الاثنين، ردود الفعل على ما وصلت اليه المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية، وخاصة ازاء الاتهامات التي خربت بها الحكومة الاسرائيلية، ورئيسها بنيامين نتنياهو، ضد الجانب الفلسطيني. ومزاعم نتنياهو انه «كان بالامكان ابرام اتفاق مساء الاحد»، واتهم الفلسطينيون بالمحاولة (انظر تفاصيل اخرى ص ٣).  
ووصفت كتلة «الجبهة والتجمع» البرلمانية، الرضع انه «على شفا الاتفاق». وجاء في بيان صدر عنها: ان فشل المفاوضات على اخلاء الخليل يقع على عاتق حكومة اسرائيل، التي تقرنا من تفاقم اضافي زائد. وازاء حقيقتنا: ان تصريحات نتنياهو المتكررة، بشأن تمسكه (المفترض) بالعملية السياسية، تبدو مجددا كمشاهدة خداع ليس اكثر. واذا حقيقتنا ان الاتفاق على اخلاء الخليل مرفق، لم يبق الا القول بان اسرائيل تركل اتفاقا دوليا بارجلها، وتبعدنا عن عائلة الشعوب. واكد المتحدث باسم السلطة الفلسطينية احمد عبد الرحمن، ان والذي فشل هو حكومة نتنياهو وليس محادثات السلام، فهي فشلت في محاولات الدبلوماسية في فرض الاحتلال واستمراره على الشعب الفلسطيني.

(البقية على ص ١٥)

**تعزية**  
نتقدم بتعازينا الحارة الى آل عثمان (خليلة) بوفاة المرحوم المأسوف على شياهه  
**رايق محمد عثمان (خليلة)**  
له الرحمة ولكم من بعده طول البقا..  
الحزب والجبهة - مجد الكروم

**تعزية واستنكار**  
آل مناع في مجد الكروم وعموم أهالي القرية يستنكرون بشدة الجريمة البشعة التي راح ضحيتها المرحوم الغالي على قلوبنا جميعاً  
**رايق محمد خليل عثمان (خليلة)**  
الذي فارقتنا قبل الأوان وهو في ريعان الشباب.  
نتقدم بهذا من الأخت «أم رايق» وجميع أفراد الأسرة الكرام وإلى العم «أبو محمد» وجميع أفراد أسرته وإلى جميع آل خليلة وعموم أهالي القرية، بأحر التعازي ونقول لهم ان المصيبة حلت بنا جميعاً، وفقدان رايق خسارة لجميع سكان القرية بدون استثناء.. وبهذه المناسبة نشكر جاعة الصلح برئاسة الشيخ صالح خليل (أبو حسن)، والشيخ عوض خليلة (أبو فيصل)، والشيخ يحيى محمد علي (أبو محمد) التي عملت على تهدئة الحواطر.  
وشكرنا الحاضرين جميع آل خليلة الذين تجلوا بالصبر وضبط النفس. كما ونشكر الشرطة على ما قامت به من احتياطات للحفاظ على الأمن والأمان، ونطالبها ان تعمل مخلصة وجاهدة بكل ما في وسعها للوصول إلى المجرم وتقديه للعدالة بأسرع وقت.  
آل مناع - مجد الكروم

**تهنئة**  
اجمل باقة ورد نتقدم بها الى الاخ المهندس الغالي  
انور نعمانة وزوجته بمناسبة قدوم المولود البكر  
**طارق**  
نتمنى له العيش الرغيد في كنف والده  
الاب فوزي نعمانة وزوجته وجميع الاخوة في عراة

**حركة النساء الديمقراطيات فرع ام الفحم**  
ندعو جمهور النساء الفصاويات للمشاركة في افتتاح النادي السينمائي الجديد الواقع في حي الحاميد مقابل السينما الحمراء سابقاً، وذلك غدا الاربعاء ٣٠/١٠/١٩٩٦ الساعة الخامسة مساءً. □ البرنامج: تمجيد وتثقيف.  
مع الاحترام  
حركة النساء الديمقراطيات فرع ام الفحم

## اليوم الذكرى الـ (٤٠) لجزيرة كفرقاسم

□ الجماهير العربية تحيي الذكرى بمهرجان قطري في القرية □ «الجبهة»: حكومات إسرائيل المتتالية تتحمل مسؤولية عقليّة المذبحة وعقليّة الترانسفير والترحيل □ النائب بشارة يطالب بتخصيص حصة تعليمية عن الجزيرة

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - يحيي أهالي كفرقاسم والجماهير العربية والقوى التقدمية اليهودية، اليوم الثلاثاء، الذكرى الأربعين لجزيرة كفرقاسم الرهيبة التي راح ضحيتها ٤٩ شهيدا وجرح العديد.

وسيقام في السادسة من مساء اليوم مهرجان قطري في كفرقاسم يلتقي فيه عدد من ممثلي الأحزاب والحركات السياسية الفاعلة في الوسط العربي كلمات عن المناسبة، كما سيتم تكريم القاتلين الشريرين توفيق طويي ومسائر فلتر ونشيط السلام لطيف دوري ومنهم مواطنة الشرف تقديراً لمجهودهم في كشف الجزيرة.

وأصدرت الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة بياناً قالت فيه إن أحياء الذكرى بشكل عام بعد عام، مجدداً للعهد باننا لن ننسى الجزيرة ولن نغفر للمسؤولين عنها وللأجوار والعقليات التي حدثت في ظلها، وإن السنوات التي تمر، ومهما طالت، لن يكون بمقدورها أن تعفي حكومات إسرائيل، من الاعتراف بالجزيرة وتحمّل المسؤولية عنها. إن بشاعة تعامل سلطات الدولة مع مواطنيها العرب، لم تقتصر على تفكيك أحداث الجزيرة الرهيبة، ولم تقتصر على أعداد البرامج لاقلاع وتهجير المواطنين العرب من وطنهم، وإنما تجاوزت ذلك، إلى محاولة إخفاء المذبحة والتستر عليها، والتشهير من المسؤولية عنها، والامتناع عن استخلاص العبر الحقيقية منها.

وأضاف البيان: «إن حكومات إسرائيل المتتالية، تتحمل المسؤولية، عن حقيقة أن عقليّة المذبحة، وعقليّة الترانسفير والترحيل، ما زالت تتعايش مع التبعيد بالديمقراطية وحقوق الإنسان في إسرائيل. وأن تعامل الدولة مع مرتكبي الجريمة واستنهارها التام بدماء الضحايا العرب قبل أربعين عاماً كانا المقدمة لوجود ممثل رسمي لفكر الترانسفير المنعصر في الكنيست الإسرائيلي، ولوجود ممثلي سوابق المستوطنين الفاشيين داخل حكومة إسرائيل، بينما يهدد مستوطنو الخليل أهالي المدينة

بمسير أسوأ من مصير البوسنة... وكان ما جرى قبل (٤٠) عاماً المقدمة لسياسة التمييز العنصري ضد الجماهير العربية في إسرائيل، وحقن تطورها».

واختتم البيان قائلًا: «إن جماهيرنا بأحيائها ذكرى الجزيرة الرهيبة، لن يكون بمقدورها إعادة الحياة إلى ٤٩ ضحية من النساء والأطفال والشيوخ، من قلاحي كفرقاسم، الذين حصلهم رصاص حرس الحدود الإسرائيلي، ومزق أجسادهم، ولكن سيكون بمقدورها أن تلتزم بالنضال من أجل أن تعيش وتتطور بكرامة ومساواة فوق أرضها وفي وطنها الذي لا وطن لها سواء. ومن أجل السلام العادل والديمقراطية التي لا تهزم عقليّة المذبحة وإلى أن تلقى بعقليّة الترانسفير والعنصرية، إلى منزلة التاريخ. لأن مثل هذه العقليّة قد يكون العرب أول ضحاياها، لكنها تستطيع ما لم تقاوم، أن تطال حتى رئيس الوزراء، مثلما حدث قبل عام».

من جهة أخرى وجه النائب عزمي بشارة (والجبهة والتجمع) رسالة إلى وزير المعارف زبرلون هامر يطالب فيها بأصدار تعليمات من وزارته تنص على تخصيص حصة تعليمية واحدة على الأقل لأحياء ذكرى مذبحة كفرقاسم كحدث مركزي بشكل محطة بارزة في تاريخ الشعب الفلسطيني والصراع العربي الإسرائيلي. كما

وطالبه بإدخال موضوع مجزرة كفرقاسم للدراسة في المناهج المدرسية للطلاب اليهود والعرب في إسرائيل وعدم الاستمرار في

محاولات طمس كل ما يعنيه هذا الحدث بالنسبة للأقلية العربية في إسرائيل وعلاقتها مع إسرائيل وماضيا وحاضرا ومستقبلا وبالنسبة لتطور السياسة والنظام في إسرائيل بشكل عام. وقال النائب بشارة إنه قد تبين بعد فحصه لتأريخ التعليم لليهود والعرب في مواضيع التاريخ والمذنبات أن موضوع مذبحة كفرقاسم مهمل تماماً لأهداف سياسية عنصرية واضحة، هدفها التأكيد على الذكورة الجماعية العربية ومحو تأثير مجازر ومروقات إسرائيل على بلورة هوية أبناء الأقلية العربية في إسرائيل. غفي حين لا يذكر موضوع كفرقاسم في مادة التاريخ والمدنيات في المناهج العربية، هناك تطرق ضئيل للمذبحة في مواد معينة في المناهج اليهودية وفي سياقات خاطئة لا تعطي الموضوع أهميته واحترامه بل تحوله مثلا إلى قضية ارتكاب خطأ من قبل جندي أو فرقة جنود، عن طريق بحثه في سياق بحث موضوع «الأوامر غير القانونية» في الجيش.

ومن جهته دعا د. عيسى نقولا رئيس كتلة السلام والمساواة في بلدية حيفا، رئيسها عزام مستاع إلى تخصيص حصة عن الجزيرة في مدارس المدينة. وطالب البلدية بأن تبادر إلى الأمر بنفسها. وأكد، أن الأمر يكتسب أهمية خاصة في هذه الأيام، التي يسمع فيها التحريض ضد العرب ضد اليهود دعاة السلام.

## الاتحاد الأوروبي يعين موفدا خاصا للشرق الأوسط

□ للمساهمة في عملية السلام والإشراف على تطبيق الاتفاقات □

● لوكسمبورغ - الوكالات - أعلن ناطق باسم الرئاسة الأيرلندية للاتحاد الأوروبي أن وزرا خارجية الاتحاد عيسيتو أمس، الاثنين، ميغيل أنخيل موراليس سفير إسبانيا الحالي في إسرائيل، موفدا خاصا لأوروبا في الشرق الأوسط. وأصبح وزير الخارجية الفرنسي، هرفيه دو شارنت، لجمعية من الصحافيين لدى وصوله إلى المجلس الأوروبي لوزراء الخارجية أنه قرار مهم جدا سيحدد أرادة

أوروبا في أن تكون مشاركة في شكل أكبر لدعم البحث عن السلام في الشرق الأوسط. وأضاف أن «هذا المولد الخاص يجب أن يكون دبلوماسيا متحررا وعلى معرفة جيدة بهذه المنطقة ويحتمع بمهراب المفاوضات». يذكر أن سوراتينوس هو منذ ثلاثة أشهر سفير إسبانيا في إسرائيل. وكان مديرا عاما لقسم الشرق الأوسط في وزارة الخارجية الإسبانية.

## لقاء اليوم

مع: رئيس الوفد الفلسطيني المفاوض د. صائب عريقات حول: الأزمة المجددة التي تشهدها المفاوضات الثنائية

## لن نغير ولو فاصلة في الاتفاق الموقع!

□ أنا اتلقى التعليمات وأقدم التقارير للرئيس عرفات مباشرة. وعلى الجانب الإسرائيلي الكف عن محاولات التضليل! □ المستوطنون هم القنبلة الموقوتة التي ستفجر في وجوهنا في أية لحظة! □

يحصل على تغيير ولو فاصلة فيه، سواء شأوا ذلك أم أبوا.

● «الاتحاد» - لقد سرب الوفد الإسرائيلي معلومات، وكان لبلة العفاوض أمس (أمس الأول)، هي سرعد الحسم النهائي للمفاوض. لماذا؟ وهل حدث شيء خارق بالفعل يبرر ذلك؟

د. عريقات: «واقترح بأن توجه السؤال إليهم فانا لا أعرف. لقد كانت بالأساس، كما كانت في الماضي، محاولات إسرائيلية للتلاعب بالكلمات والألفاظ بهدف فتح الاتفاق وتغييره. وكان ردنا عليها، كما هو على الدوام، التزموا بالاتفاق واحترموا. لأنه لن يغير أي بند فيه».

● «الاتحاد» - من جهة أخرى، هناك شكوك كثيرة حول خطر قيام المستوطنين بعمل إجرامي أو مذبحة ما. هل تخشى ذلك فعلا؟

د. عريقات: «باعتقادي أن المستوطنين هم القنبلة الموقوتة التي ستفجر في وجعنا في أية لحظة. وأيضا في وجه عليّة السلام. والوفد الفلسطيني معروف: السلام والاستيطان هما خطان متوازيان لا يلتقيان. وأنا آسف لمحاولات إسرائيل، على الدوام، «تفصيل» الاتفاقات وعصمية السلام على مقاس أولئك المستوطنين».

● «الاتحاد» - وهل توافق على التقييم بأن واشنطن قامت بممارسة ضغوط على الجانب الفلسطيني أمس، عبر محاولة إجباره بقبول إحدى الصيغ الإسرائيلية؟

د. عريقات: كلا. ● «الاتحاد» - وكيف ترى الدور الأمريكي في الأيام الأخيرة؟

د. عريقات: «ولقد كنا نأمل أن يكون الدور الأمريكي بالطلب من يحاول تغيير الاتفاق أن يكف عن هذا».

● «الاتحاد» - أي إسرائيل.. د. عريقات: «نعم».

● «الاتحاد» - ولكنك لا ترى خطفا أمريكيا على الجانب الفلسطيني..

د. عريقات: «لن أجيب بنعم أو لا.. نأمل أن يكف من يحاول فتح الاتفاق عن ذلك».

(هشام نفاع)

● أمس الأول، صور الجانب الإسرائيلي ما وصلته عملية المفاوضات، وكأنها الليلة الحاسمة. وشاركت واشنطن في ممارسة الضغوط على الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لجعله يقبل باحدى الصيغ التي تفرحها إسرائيل، والتي يعتبرها الجانب الفلسطيني فتحا للاتفاقات الموقوتة. وبالأساس وجهت اتهامات إلى رئيس الوفد الفلسطيني المفاوض د. صائب عريقات وكأنه «صعب العمل معه». حول هذه المسائل تحدثنا مع د. عريقات.

● «الاتحاد» - تنقلت القوال نصبت إلى أعضاء الوفد الإسرائيلي، مفادها أن «العمل معك صعب». ما رأيك؟

د. عريقات: «لن أجيب على مثل هذه الاتهامات. وكل ما أقوله، أن هناك حملات تضليل من الجانب الإسرائيلي.. أما إذا كان الجانب الإسرائيلي يعتقد بأنه سيأتي إلى المفاوضات لفرض أملاء على الطريقة العسكرية، وكأننا تحت احتلال، فيجب القول أن المفاوضات بطبيعتها أخذ وعطاء.. وعليهم أن يكتفوا عن محاولة قلب المفاوضات، إلى مجرد أملاءات من قبلهم».

● «الاتحاد» - وهل ينطبق هذا أيضا على الاتهامات الإسرائيلية عامة؟

د. عريقات: «باعتقادي أن هذه الحكومة الإسرائيلية التي تحاول تغيير الاتفاق، والتي لم تطبق بندا واحدا منه، منذ اعتلائها الحكم، إذا تجارل ذر الرماد في العين. بهدف تحويل المسائل إلى اتهامات موجهة للجانب الفلسطيني. وهو الذي يلتزم بالاتفاق ويحترم بنوده على خلاف الجانب الإسرائيلي. وأرجو أن تتعلم هذه الحكومة من الوقت».

● «الاتحاد» - أي أنه يمكننا القول بقلّة أن الرئيس عرفات وكل القيادة الفلسطينية تعطيك كل الصلاحيات لرئاسة الوفد، خلافا لما يشاع؟

د. عريقات: «وبالطبع فانا اتلقى التعليمات مباشرة من الرئيس عرفات وأقدم تقاريري له. وعلى الجانب الإسرائيلي أن يكف عن حملات التضليل، ومحاولات تغيير الاتفاق. وأن يلتزم به. لأنه لن

## المطالبة بانقاذ حياة أسير مصري في إسرائيل

● القاهرة - الوكالات - وجهت المنظمة المصرية لحقوق الإنسان أمس، الاثنين، ندا عاجلا لاتقاء الأسير المصري الوحيد في إسرائيل، محمد سليمان سلام السواركة، الذي يتهدده خطر الموت بعد تدهور صحته.

وقالت المنظمة في بيان لها أن السواركة، الذي اعتقل في ظل الاحتلال الإسرائيلي للعرش، والذي ينفذ عدة أحكام بالسجن المؤبد صدرت بحقه في إسرائيل في ١٥ أيار ١٩٧٨، يعاني من حالة صحية سيئة جدا. وأوضحت المنظمة أن «خمس عمليات جراحية فاشلة أجريت للأسير المصري في سمعته التي

تضخمت بصورة ملفقة للظفر حتى أشرف على الموت، كما أنه يعاني من ضعف حاد في البصر». وأكدت المنظمة هذه المعلومات نقلا عن اللبناني جمال محروم، الذي كان سجيناً مع السواركة لسنوات عدة في إسرائيل، وكذلك عن زوجته عائشة محمود حجاب. وقال البيان إن الخارجية المصرية التي طالبت إسرائيل، بناء على طلب المنظمة، بالانفراج عن السواركة تلقت ردا يفيد بأن ذلك مرهون «بموافقة وزير الأمن الإسرائيلي».

وأعربت المنظمة عن خشيتها على حياة السواركة الذي

وانتهكت حقوقه الإنسانية كسجين وأسير حرب، وفقا للقانون الدولي الإنساني الصادر في ١٩٤٩، والاعلان العالمي لحقوق الإنسان والمعهد الدولي لحقوق المدينة والسياسة». وناشدت المنظمة الرئيس المصري والخارجية المصرية ومنظمات حقوق الإنسان في مصر والعالم التدخل الفوري لاتقاء حياة السواركة وسرعة الانفراج عنه. وكان السواركة وجه في ٤ أيار ١٩٩٦ رسالة إلى الرئيس المصري حسني مبارك أكد فيه تعرضه لمعاملة غير إنسانية ملتصا بتدخله للافراج عنه.



بعد اللقاء الـ (٢٠) بين الوفدين الفلسطيني والإسرائيلي:

## الخلافات لا تزال عميقة

■ الجانب الفلسطيني يصير على التوقيع على بروتوكول تنفيذ الاتفاق، وليس على أي اتفاق جديد ■ إسرائيل تكيل الاتهامات للوفد الفلسطيني ■ عرفات يؤكد على الدور الأوروبي الداعم، في جولاته الأوروبية ■



● فلسطينيات وجنود الاحتلال في الخليل

● حيفا - مكتب «الاحمد» والوكالات - بعد (٢٠) جلسة مباحثات، بين الوفدين الإسرائيلي والفلسطيني، لتنفيذ اتفاق إعادة الانتشار في الخليل، أعلن عن تأجيل اللقاء الجديد الذي كان من المزمع عقده مساء أمس، إلى اليوم الثلاثاء. وذلك بعد أن وصلت المفاوضات إلى ما يشبه الطريق المسدود أمس الأول.

وكان الوفد الإسرائيلي قد تعنت أمس الأول، على عدة صيغ، اعتبرها الجانب الفلسطيني فتحاً للاتفاق، وتفسيراً لبلونه. وأصر على توقيع بروتوكول تنفيذ الاتفاقيات، وليس التوقيع على اتفاقيات جديدة بشأنها.

وعلم أمس أن هناك نقطتين أساسيتين يدور الخلاف حولهما: مسألة تسليم الشرطة الفلسطينية، حيث يشترط الجانب الإسرائيلي بقاء الشرطة الفلسطينية المسلحة على بعد كيلومتر واحد من البؤر الاستيطانية قرب حي أبو ستينة في الخليل.

وبالإضافة إلى ذلك يصير الفلسطينيون على فتح شارع الشهداء ومنطقة السوق الرئيسية وسط المدينة. فيما يرفض الإسرائيليون ذلك، ويريدون الأمر بمطبخهم في «حق المطاردة الساخنة» داخل المناطق التي ستظل لسيادة السلطة الفلسطينية. وكانت قد وردت أنباء مساء أمس، مفادها أن اتفاقاً بخصوص شارع الشهداء قد تم، وأن الحركة ستبدأ فيه تدريجياً.

وكان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات قد توجه، أمس، في جولة أوروبية تضم النرويج وإسبانيا وأيرلندا، وستتوقف في الجزائر ليوم واحد. وفي أوسلو، التقى رئيس حكومة النرويج، ثوربيين باغلان، حيث تناولا نتائج المحادثات، والقضايا العالقة. وركز الطرفان على أهمية تفعيل الدور الأوروبي من أجل دعم العملية السلمية.

وكان عرفات قد صرح، في ختام مفاوضاته مع وزير الخارجية الإيطالية البرتو ديني في غزة، أمس الأول، أنه ومن المهم جداً أن يتوصل الفلسطينيون سريعاً إلى اتفاق مع إسرائيل. وأضاف: «أمل أن نحصل على شيء، هذه الليلة أو غداً أو الأسبوع المقبل».

## بدء المحادثات الرسمية السورية - الروسية في دمشق

وأوضح أنه سيبحث مع المسؤولين السوريين «تدعيم العلاقات الثنائية وتوسيعها وعملية السلام في المنطقة».

وكان بريكوف أعلن، في الأسبوع الماضي في موسكو، أن بلاده «لا تزيد استئناف مسيرة السلام في الشرق الأوسط في كل مرة من الصفرة» معتبراً أن ذلك «لن يأتي بالنتائج المرجوة وسيعيدنا سنوات إلى الوراء». وأكد السفير الروسي في دمشق فيكتور غوغيتزده أن بريكوف سيبحث معه في جولته الشرق أوسطية ومقترحات عملية لاستئناف مفاوضات السلام، المتوقفة على المسارين السوري والإسرائيلي منذ شباط الماضي.

وأفاد مصدر دبلوماسي روسي أن بريكوف سيلتقي اليوم، الثلاثاء، الرئيس السوري حافظ الأسد.

ومن المتوقع أن يغادر بريكوف دمشق، اليوم، إلى بيروت المحطة الثانية من جولته التي ستقوده أيضاً إلى مصر وإسرائيل وغزة والأردن.

● دمشق - الوكالات - بدأ وزير الخارجية الروسي يفيغيني بريكوف مساء أمس، الاثنين، محادثاته الرسمية في دمشق، التي وصلها ظهراً في إطار جولة في الشرق الأوسط، وعقد لقاء مع نظيره السوري فاروق الشرع.

وأفادت وكالة الأنباء السورية «سانا» أن الحديث ركز حول ومستقبل عملية السلام في ضوء المواقف المتعنتة للحكومة الإسرائيلية برئاسة بنيامين نتنياهو، والمعادية لتحقيق سلام عادل وشامل وفق أسس ومرجعية مدريد، المستندة إلى قرارات الشرعية الدولية ومبدأ الأرض مقابل السلام. وأوضحت الوكالة أن المحادثات شملت أيضاً «المستجدات في الأوضاع الدولية والإقليمية والعلاقات الثنائية بين سوريا وروسيا وسبل تطويرها».

وقد أعلن الوزير الروسي لدى وصوله أن روسيا «بصفتها أحد راعبي عملية السلام تريد أن تلعب دوراً نشطاً لدفع هذه العملية إلى الأمام».

## مرشح المعارضة اليمينية فاز في الدورة الأولى من الانتخابات الرئاسية في بلغاريا

● في الدورة الثانية سيتواجه مع مرشح الحزب الاشتراكي ●

وستواجهه ستروبانوف، في الأسبوع المقبل، مع مارازوف في الدورة الثانية. وينبغي على المرشح للفوز في الانتخابات أن يحصل على أكثر من نصف الأصوات على أن تتجاوز نسبة المشاركة ٥٠٪. وأعلنت اللجنة الانتخابية، ليلة الأحد / الاثنين، أن نسبة المشاركة تجاوزت ٦٠٪، ولم تحسم منذ ذلك الحين أي أرقام جديدة. وتعتبر هذه النسبة معدنية مقارنة مع معدل ٧٥٪ الذي يسجل عادة في الانتخابات البلغارية.

وتجري الانتخابات الرئاسية في ظل أزمة اقتصادية خانقة. وقد زادت الأسعار أربعة أضعاف، منذ مطلع العام الحالي، وفقدت العملة المحلية ٢٣٠٪ من قيمتها منذ كانون الثاني الماضي. وأصبحت الدولة عاجزة عن تسديد ديونها الخارجية التي تبلغ عشرة مليارات دولار، وهي ديون هائلة بالنسبة إلى بلد يبلغ عدد سكانه ٨.٤ مليون نسمة.

● صوفيا - الوكالات - أعلنت اللجنة الانتخابية، أمس الاثنين، أن مرشح ائتلاف أحزاب اليمين المعارضة بيتر ستروبانوف فاز، أمس الأول، في الدورة الأولى من الانتخابات الرئاسية في بلغاريا بحصوله على ٤٤.٣٨٪ من الأصوات.

وحصل منافسه من الحزب الاشتراكي البلغاري الحاكم إيفان مارازوف على ٢٧.٩٧٪ من الأصوات.

وحل في المرتبة الثالثة المرشح جورج غانتشيف، الذي خاض الانتخابات باسم «كتلة الأعمال»، وهو حزب يدافع عن المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، وحصل على ٢١.٧٪ من الأصوات. وأعلنت هذه النتائج بعد فرز الأصوات في ٢٨ من أصل ٣٦ دائرة انتخابية.

## افتتاح مهرجان الناصرة

١٩٩٦ مساء غد الأربعاء

● افتتاح معرض الرسم والنحت للفنان أحمد كنعان في إطار المهرجان ●

□ الناصرة - مكتب «الاحمد» - أفتت إدارة مهرجان الناصرة جميع الاستعدادات لافتتاح المهرجان، في دورته الثالثة، مساء غد الأربعاء. وسيجري حفل الافتتاح في تمام الساعة الثامنة مساءً في قاعة المركز الجماهيري (القاعة الرياضية) بحضور رئيس بلدية الناصرة وإدارة البلدية وشخصيات جماهيرية من المدينة وخارجها. ويشتمل الحفل على كلمات ترحيبية وعلى أمسية فنية بعنوان «سهرتنا نصرانية» تشترك في أحيائها نخبة من أبرز الفنانين والمطربين والموسيقيين أبناء الناصرة، كما تشترك فيها فرقة «الأصايل» للديكة.

وتحضر المهرجان افتتح يوم أمس الاثنين معرض الرسم والنحت للفنان التشكيلي أحمد كنعان، وذلك في غالري المركز الثقافي البلدي وفي ساحة مركز الناصرة الحديث للشقافة والفنون (مجلس عمال الناصرة). وجري افتتاح المعرض تحت رعاية رئيس البلدية، السيد رامي جراسي. وحضره السيد سهيل دباب، نائب رئيس البلدية ولقيف من الشخصيات والفنانين والأدباء والمجتمعات الواسع.

وأفادت إدارة المهرجان أن حملة بيع التذاكر لأمسية الافتتاح تلتقي اقبالاً من طرف الجمهور.

## بن اليسار: تراجع حدة التوتر

العسكري السوري الإسرائيلي

● واشنطن - «و.س.ف.» - اعتبر سفير إسرائيل في الولايات المتحدة الياهو بن اليسار، أمس الاثنين، أن التوتر العسكري بين سوريا وإسرائيل تراجع حدة لكنه لم ينته تماماً.

وقال بن اليسار في تصريحات إلى الصحفيين في واشنطن ولم نعد نشر بالتوتر ذاته الذي كنا نشعر به منذ يومين لكننا لسنا «مرتاحين» تماماً. وأضاف أن سوريا أكدت للولايات المتحدة أن نشر قوات سرية قرب الحدود مع إسرائيل عملية «روتينية» في هذه المرحلة من السنة. وعلق على ذلك قائلاً «نأمل في أن يكون هذا صحيحاً» مشدداً على أن إسرائيل «تلتزم المزيد من الحذر».

## اتصالات أولية بين عمال «كيتان» بيسان والإدارة

● حيفا - مكتب «الاحمد» - بدأت مساء أمس، الاثنين، الاتصالات الأولية بين عمال مشغل «كيتان» في بيسان وإدارة المشغل، وقال مندوب العمال أن مقترحات الإدارة للتعويضات مهينة، فالإدارة اقترحت تعويضات تزيد قليلاً عن ١٠٠٪.

وقال نائب مدير عام شركة «كيتان» جدي لاس أن مقترحات الشركة معقولة وفي صلبها استمرار ٥٥ عاملاً في العمل.

## تسيير الدوريات المشتركة في محافظة جنين اليوم

● جنين - من ثائر أبو بكر - صرح العقيد الركن وجيه أبو غربية نائب قائد منطقة جنين، أمس الاثنين، أنه عقد اجتماع مع الجانب الإسرائيلي في مقر الارتباط العسكري في مشلك الشهداء (D.C.O)، وقد ترأسه عن الجانب الفلسطيني العقيد وجيه أبو غربية والعقيد جميل أحمد قائد شرطة محافظة جنين والعقيد أبو الفتح مسزول الارتباط العسكري. وعن الجانب الإسرائيلي العقيد بيتسي وعدد من الضباط الإسرائيليين.

وقد تم التباحث بين الطرفين حول كيفية إعادة فتح محافظة جنين بعد الإغلاق، الذي دام حوالي الشهر، وتسيير الدوريات المشتركة. وقد اتفق الجانبان على عدة خطوات عملية منها:

● إعادة الاجتماعات والتنسيق بين ضباط الدوريات المشتركة ابتداءً من اليوم الثلاثاء. ● تسيير دوريات مشتركة ثابتة وليس مؤقتة على مدخل جنين الجنوبي لمدة تزيد عن (٤٨) ساعة، بعد أن يرفع الطوق الأمني عن محافظة جنين. ● وأن تصاد الأمور إلى ما كانت عليه في السابق، وأن يسمح للمواطنين العرب في داخل الخط الأخضر بالدخول إلى جنين.

## ماكنة لتزييف الدولارات في نتسيرت عيليت

● الناصرة - مكتب «الاحمد» - كشفت الشرطة، أمس الاثنين، عن وجود ماكينة لتزييف دولارات في أحد البيوت في نتسيرت عيليت، اضطرها شاب من خارج البلاد، ونجح بتزوير كميات من الدولارات. وكانت معلومات قد وصلت إلى الشرطة عن وجود دولارات مزيفة، وعن مصرها.

وبعد امتثال المشتبه به تبين أنه أحضر من الخارج أوراقاً وملصقات وجهازاً خاصاً لتزوير الدولارات، وضبطت الشرطة كمية من أوراق الخمسة والعشرة دولارات.

## وفاة الطفل الفلسطيني الذي ضربه مستوطن بوحشية!

□ الطفل تعرض مساء امس الاول لاعتداء همجي من مستوطن □ كتلة «الجبهة والتجمع» البرلمانية: اجواء فاشية في البلاد □ جمعية حقوق المواطن: الجريمة نتيجة للتساهل مع المستوطنين □ مظاهرة في حوسان □

مخالف القانون. والعمل لزيادة التوجهات الفاشية التي تتفشى في الاجراء قبل ان تشكل خطرا جديدا على النظام. وان «على رئيس الحكومة ان يستوعب مدى خطورة الشعار الذي اطلق قبل الانتخابات وقال انه جيد لليهود، معناه عند بعض من دعمه، هدر دم العرب»!!

وشجبت جمعية حقوق المواطن في اسرائيل جريمة القتل، وعممت بيانها رسميا على وسائل الاعلام، دعت فيه السلطات الى تقديم المستوطن الى المحاكمة.

وعبرت الجمعية عن قلقها جراء ازدياد جرائم القتل التي راح ضحيتها فلسطينيون على ايدي مستوطنين. واعتبرت الجمعية ذلك نتيجة حتمية للتساهل الذي تبديه السلطات حيال عريدات وعنف المستوطنين.

### \* حلمي كان الامل لانقاذ شقيقته الرضيعة \*

قالت والدته حلمي، سعاد شوشة، انها كانت في مستشفى عين كارم، تعالج ابنتها الرضيعة سهى، عندما احضرت سيارة الاسعاف ابنها حلمي وهو مغمى عليه. وأشارت الى ان سهى مصابة بمرض اودى بحياة شقيقته فيليب قربان. النائب عوزي لندار رئيس ولجنة الخارجية والامن البرلمانية بان يدرج جريمة قتل الطفل شوشة على جدول اعمال اللجنة.

وقد عبرت «الحركة» عن خشيته من انه اذا لم يتم لمج المستوطنين فان الامور ستستدهور اكثر. الامر الذي يعمل في طبائعه استمرار انتهاك حقوق الانسان. وقد دعت «الحركة» وزير «الامن» يتسحاق مردخاي الى زيادة الرقابة على المستوطنين، الذين يمارسون نشاطاتهم تحت مسؤولية الجيش الاسرائيلي.

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - توفي في مستشفى عين كارم في القدس، امس الاثنين، الطفل الفلسطيني حلمي شوشة (١٠ سنوات)، متأثرا بجراحه التي اصيب بها، امس الاول الاحد، جراء اعتداء مستوطن عليه بالضرب المرح، قرب مستوطنة «بيتار - هدار».

وقال ابراهيم شوشة (١٢ عاما) وهو ابن عم حلمي: «كنا في طريق عودتنا من المدرسة ولم نقتطع الحجازة على احد. وفجأة هاجمنا مستوطن في طريق تربية حاذية للشارع الالتفافي الذي يستخدمه المستوطنون».

واضاف ابراهيم: «داهمنا المستوطن كاصاروخ بسيارة «جيب»، ترجل منها متوجها الى حلمي، القاء على الارض وركله بقوة حتى فقد وعيه. ولم يأبه لذلك، ووضع قدمه على عنق حلمي وضربه بمسدسه على رأسه وواصل ركله».

وقال ابراهيم: «بعد الضرب حمل المستوطن حلمي ونقله في سيارة اسعاف الى المستشفى»!!

وأشار ابراهيم الى ان المستوطنين دأبوا على التعرض للطلاب العائدين من المدرسة في الفترة الاخيرة.

### \* التحقيق في أوجه \*

ودلت نتائج التحقيقات والتشريع ان حلمي قضى بسبب نزيف داخلي قوي ناجم عن ضربه بالآلة حادة في الرأس.

وتواصل الشرطة التحقيق مع المستوطن ناحوم كورمان، مركز «الامن» في مستوطنة «بيتار - هدار»، المجاورة لقري حوسان الفلسطينية. وادعى كورمان انه تعرض لوابل من الحجارة قذفها حلمي وأصدقائه على السيارات الاسرائيلية.

### \* ردود الفعل \*

وأثارت جريمة قتل الطفل ردود فعل غاضبة. واصدرت كتلة «الجبهة والتجمع» البرلمانية بياناً عبرت فيه عن شجبها الشديد للجريمة. وجاء في البيان: «تتشر الحكومة الاسرائيلية اجراء العنف. وتراكم ممارسات العنف الرسمي مؤخرًا. وجرت ممارسات متطرفة من قري اليمين الخطيرة». ودعت الكتلة في بيانها الحكومة لاستخدام القنصة الحديدية ضد

جبهة الطلاب العرب في جامعة حيفا:

«تخصيص الاسبوع القادم للتضامن

مع زملائنا الجامعيين الغزيين»

● حيفا - لمراسل خاص - قررت جبهة الطلاب العرب في جامعة حيفا، امس الاثنين، تخصيص الاسبوع القادم لتنظيم نشاطات دعما للطلاب الجامعيين الغزيين، الذين تمنعهم السلطات الاسرائيلية من الوصول الى جامعاتهم ومعاهدهم الدراسية في الضفة الغربية.

وفي غزة هناك حوالي (١٢٠٠) جامعي، يدرسون في جامعات الضفة، وبسبب الحصار الاسرائيلي الأخير، وعدم منع الطلاب تصاريح تميز لهم الخروج من غزة، فانهم يخسرون حقهم الأساسي في التعليم، الأمر الذي يناقض كل الاعراف والمواثيق الدولية التي تنص على اساسية الحق في التعليم.

ومن المقرر ان تنظم جبهة الطلاب العرب نشاطات اعلامية لتعميق الوعي حول قضية الجامعيين الغزيين، في صفوف محاضري وطلاب جامعة حيفا. وستجتمع التواقيع على عريضة تطالب بالسماح لهم بتلقي التعليم. وستوجه العريضة الى رئيس الحكومة بنيامين نتانياهو وباقي الجهات المختصة بالامر، واعضاء الكنيست.

وتفصّل «الجبهة» امكانية ترتيب زيارة تضامنية الى غزة، من أجل تعميق وإبراز اواصر العلاقة بين الطلاب الجامعيين العرب، في جامعة حيفا، والجامعات الاسرائيلية عامة، وبين زملائهم في غزة، وفلسطين عامة.

وكانت جبهة الطلاب العرب قد عقدت اجتماعها الاحتفالي الاول، امس الاثنين، واتخذت فيه القرارات المذكورة، الى جانب دراسة برنامج عملها السياسي والثقافي للسنة الدراسية الجديدة. وقد شارك في الاجتماع (٥٠) طالبة وطالباً، من أعضاء الكادر الجهوي، برز بينهم الطلاب الجدد من السنة الدراسية الاولى.

وتؤكد «الجبهة» انها عازمة على الحفاظ على انتصارها في انتخابات لجنة الطلاب العرب، هذه السنة ايضا. حيث بدأت بتنظيم الكادر وهيئاته المختلفة.

## جائزة رئيس الكنيست لجودة الحياة

دعوة الجمهور لتقديم مرشحين آخرين (يرجى من اصحاب العروض الذين تقدموا باقتراحات في عام ١٩٩٦ عدم ارسال اقتراحاتهم ثانية)

صندوق جائزة رئيس الكنيست لجودة الحياة يمنح جوائز لعام ١٩٩٦ / ١٩٩٧ بمبلغ اجمالي يعادل ١٢٠٠٠٠ شيكل جديد في المجالات التالية:

- ١ - زيادة الهجرة الى اسرائيل، ومنع الهجرة المعاكسة وتسهيل الاستيعاب.
  - ب - منع الحوادث - بما في ذلك حوادث الطرق وحوادث العمل.
  - ج - نشاطات تربوية في اوساط الشبيبة.
  - د - اعمال تطوعي على انقاذ ارواح.
- هدف الصندوق هو رعاية ورفع مستوى جودة الحياة في البلاد.
- هذه الجوائز مخصصة لتشجيع ودفع عجلة النشاطات التي بدأت ولها استمرارية.
- تعمل لجنة الجائزة في كل مجال ومجال، غير ان القرار النهائي منوط بلجنة امانة الصندوق.
- كل شخص في اسرائيل، وكل اتحاد او مؤسسة غير منتظمة باستثناء سلطة من سلطات الدولة - يعتبر اهلا لان يكون مرشحاً.

يعتبر كل شخص اهلا لتقديم مرشح لنيل الجائزة. يحق لصاحب الاقتراح تقديم عرضه بدون ذكر اسمه، او ان يطلب عدم الكشف عن هويته.

سوف تنشر اسماء الفائزين بالجائزة في الصحف.

ان ترسل اشعارات تقديم الاقتراحات الذين لم يغز مرشحهم بالجائزة.

توزع الجوائز في حفل يجري في مقر الكنيست. ترسل الاقتراحات خطياً على نماذج يمكن الحصول عليها لدى سكرتيرية الصندوق، مقر الكنيست، القدس، منطقة بريدية ٩١٩٥٠ تليفون ٦٧٥٣٤٠٧ - ٠٢ مع بيان الاسباب في موعد لا يتجاوز يوم الاحد ١٥ ديسمبر ١٩٩٦

عضو الكنيست دان تيفون  
رئيس الكنيست  
رئيس الصندوق  
عماتويل راسين  
الحاسب الفخري للصندوق

## الاسرى الاداريون يطالبون بوقف معاناتهم



● فلسطينيون في معتقلات الاحتلال

العلاج المطلوب بالاضافة الى زج عدد كبير منهم في زنازين صغيرة وظروف لا تطاق، ويعتبر من زيارة الغرف الاخرى او من التحرك من قسم الى قسم مثل باقي المعتقلين المحكومين.

□ القدس - لمراسلنا البرلمانية - قام النائب هاشم محاميد (الجبهة والتجمع) بزيارة الى سجن عسقلان حيث التقى ١٦ اسيراً فلسطينياً، كل على انفراد بعد ان رفض وزير الامن الداخلي، افيغدور كهاتاي، ان يتم اللقاء جماعياً. وقد استمرت زيارة محاميد في السجن حوالي ست ساعات.

وقد اطلع الاسرى الاداريين النائب محاميد على اوضاعهم ومعاناتهم الشديدة والتي تقلت بالاساس في علم وجود تهمة او دعوى قانونية ضدهم. ومع ذلك فهم يقعون في المعتقلات اشهرًا وسنوات بدون اي اساس قانوني وبدون تحديد فترة الاعتقال، والتبرير الذي تقدمه السلطات هو: «امني» او «الملف السري» او «تهديد امن الجمهور»... ويقوم قائد الجيش بتوقيع امر الاعتقال بدون ذكر الاسباب.

وقد عبروا عن نيتهم مقاطعة لجنة الاستئناف والتي هي بعيدة كل البعد عن الموضوعية والحقيقة ويقرر فيها رجال المخابرات وليس القضاة، فان لجان الاستئناف تشكلت لاطهار الطابع الديمقراطي للنظام في حين الحقيقة هي اضافة، الطابع القانوني على عملية الاعتقال وتقوم فيها الجهات الامنية بالتحايل على قرار القاضي اذا ما خفف مدة الاعتقال احياناً، ويتم تقديم الاعتقال على نفس التهمة ونفس الملف وبهذا يتم تفريغ اللجنة من مضمونها القضائي ومن تطبيق قراراتها.

وشرح الاسرى ايضا ظروف حياتهم في المعتقل حيث يعانون من التمييز الواضح في شروط الاحتجاز وتوفير مستلزمات الحياة.

وعانى العديد من هؤلاء الاسرى من امراض جسدية وعصبية ولا يتلقون

## تغريم الدولة بدفع تعويضات لشباب فلسطيني

ودخل اليه ذات يوم جندي، قبيده بعد ان اغلق الباب وغطى رأسه بكيس ومارس ضده الأعمال المشينة!!

وأدين الجندي ويدعى تسيون اوجيون، في محكمة عسكرية بممارسة الاعمال المشينة. واستأنف الى محكمة عسكرية عليا التي فرضت عليه السجن الفعلي (٨) سنوات.

وقدم المحامي ماهر الماضي، دعوى باسم الشاب الفلسطيني للحصول على تعويضات بقيمة (١١) مليون شيكل. وتبنى القاضي تقريراً طبياً من اخصائي نفسي يشهد ان المعتدى عليه اصيب بصدمة نفسية للأبد بنسبة (١٠٠٪).

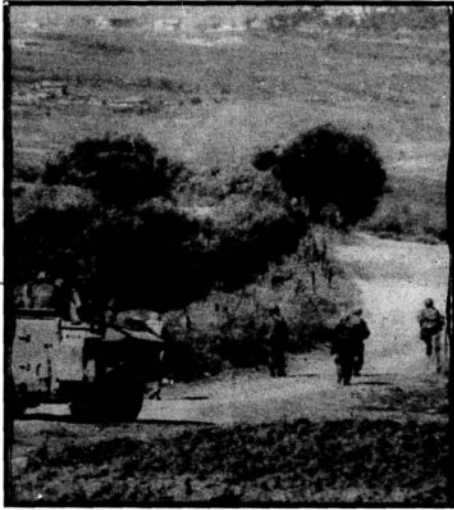
● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قرر قاضي المحكمة المركزية في حيفا، شموئيل برلينر، الزام الدولة بدفع تعويضات لشباب فلسطيني بقيمة (٢٧٠) ألف شيكل، وذلك بسبب الاعتداء الذي تعرض له وهو في السجن من قبل جندي.

والزم القاضي الدولة بدفع التعويضات، بعد ان وافقت ممثلة النيابة العامة للدولة باعيل طنيزيم، على ذلك بسبب «فشل الجهاز العسكري»، الذي لم يمنع الجندي من الاعتداء، جنسياً على المعتقل.

وكان شاب فلسطيني اعتقل في (٩٢/٢)، في فترة الانتفاضة، لأنه كتب شعارات على الجدران ضد الاحتلال. وأدخل الى معتقل طولكرم.



## حركة «أمل» تقصف موقعا للميليشيات العميلة في جنوب لبنان



● دورية اسرائيلية في الجنوب اللبناني ●  
● مرجعون (لبنان) - أعلنت ميليشيات «جيش جنوب لبنان» العميلة أن أحد مواقعها في منطقة «الحزام الأمني» في جنوب لبنان المحتل، تعرض صباح أمس الاثنين، لقصف لم يؤد إلى وقوع إصابات. وأوضح مصدر عسكري من هذه الميليشيات أن موقعها في حدثا في القطاع الأوسط من المنطقة «الأمنية» تعرض لسقوط ثمانية قذائف هاون من عيار (٨٢ ملم).  
على الأثر قامت مدفعية الميليشيات العميلة بقصف المناطق المجاورة للقطاع الأوسط بنحو أربعين قذيفة، لم تؤد بحسب الشرطة اللبنانية إلى وقوع ضحايا وإنما أدت إلى اندلاع حرائق متعددة في كروم الزيتون. وفي صور (٨٥ كم جنوب بيسروت) أعلن ناطق باسم حركة «أمل» مسؤولية الحركة عن العملية.

## يلتسين يطالب بأعداد المستندات اللازمة لإقالة كورجاكوف من الجيش!

● موسكو - الوكالات - أصدر الرئيس الروسي، بوريس يلتسين، مرسوما يقضي بأعداد المستندات اللازمة لإقالة الجنرال الكسندر كورجاكوف، القائد السابق لحرس الجمهوري، من الجيش بحسب ما ذكرت، أمس الاثنين، وكالة «إيتار - تاس».  
وكان التلفزيون الرسمي «أر. تي. أر» أعلن مساء الأحد، إقالة الجنرال كورجاكوف نقلا عن مصادر مطلعة في الكرملين.  
واستنادا إلى «إيتار - تاس» يدعو المرسوم، الذي وقعته يلتسين الأحد، القائد الحالي للحرس الجمهوري، يوري كرابيغين، إلى «تقديم المستندات اللازمة لإقالة» الجنرال كورجاكوف.  
ويتهم الرئيس الروسي كورجاكوف بأنه «أدلى بتصريحات كاذبة عن الجمهوري، لكن الكسندر كورجاكوف ذكر أنه احتفظ مع ذلك براتبه ورتبته العسكرية كجنرال.  
ومنذ ذلك الحين عقد كورجاكوف محالفا مع الجنرال الكسندر لبسيد، الذي أقاله يلتسين في ١٧ تشرين الأول من منصب الأمين العام لمجلس الأمن القومي الروسي.  
وكان الجنرال كورجاكوف أكد، أخيرا، أنه يملك وثائق خطيرة لم يحدد طبيعتها.

## جبهة عين ماهر الديمقراطية

تدعوك لحضور الندوة بمناسبة الذكرى الأربعين لجزيرة كفرقاسم، وذلك يوم الأربعاء الموافق ١٠/٣٠ الساعة السابعة مساء في نادي الجبهة.  
يشترك في الندوة الكاتب محمد نفاع، سكرتير الحزب الشيوعي، وآخرون.

● الدعوة عامة ●

جبهة عين ماهر الديمقراطية

## سوريا تدعو الى تشكيل قوة اقليمية ضاغطة لتحقيق السلام

الدولية الرامية الى تحقيق السلام العادل والشامل» في المنطقة. ورأت صحيفة «تشرين» في زيارة شيراك الى الشرق الأوسط، وفي مبادرة الاتحاد الأوروبي الى إيفاد مبعوث عنه، وفي زيارة وزير الخارجية الروسي، يلفيني بريماكوف، الذي بدأ أمس، في دمشق جولة في المنطقة، وفي جهود المنسق الأمريكي لعملية السلام، دنيس روس، وما يشير إلى أن العالم بأسره قلق ويشكل خطير من سياسة إسرائيل. وأكدت أن السلام «لا يكون ناجعا إن لم يكن شاملا» وأشارت إلى الذين «انفردوا من العرب بتسوية جزئية» وقالت أنهم «يعانون الأمرين من مطاطة وتسويق وعتجبية الحكومة الراهنه» في إسرائيل.  
واعتبرت «سيريا تايز» الصادرة بالانكليزية أن التسوية السلمية «غير ممكنة ما لم تغير إسرائيل موقفها من أسس عملية السلام» في إشارة إلى مؤتمر مدريد (١٩٩١) ومبدأ الأرض مقابل السلام.  
وخلصت الصحيفة إلى أن «السلام في مصلحة جميع الأطراف». وأكدت أن إسرائيل «لن تعرف الأمن والاستقرار إذا استمرت في رفض الانسحاب من الجولان الى حدود الرابع من حزيران ١٩٦٧».

● دمشق - الوكالات - دعت الصحف السورية، أمس الاثنين، الدول العربية الى تشكيل «قوة اقليمية ضاغطة» من أجل تحقيق السلام العادل والشامل في المنطقة.  
ورأت صحيفة «البعث» في افتتاحيتها أن «الحماس الأوروبي لا بد وأن يقابل بدعم عربي مكثف يستند إلى قرارات قمة القاهرة وما تبعها من توصيات لوزراء الخارجية العرب». واعتبرت أنه «بذلك تبرز قوة اقليمية ضاغطة داعية للسلام العادل والشامل الذي بات مطلبا دوليا ملحا».  
وتساءلت البعث «إذا كان الرئيس الفرنسي، جاك شيراك، قال ما فيه الكفاية حول المطلوب أوروبا ودوليا من أجل دفع عملية السلام الى الأمام فالجدير أن ننسأ لما سنقول نحن العرب». واعتبرت الصحيفة أن «ولا تعارض بين الدورين الأمريكي والأوروبي في المساعي الرامية الى تحقيق التسوية في الشرق الأوسط، وأكدت أن «العقبة الأساسية التي تحول دون تحريك عملية السلام تكمن في مواقف حكومة «الليكود» برئاسة بنيامين نتانياهو.  
واتهمت الصحيفة الحكومة الاسرائيلية بـ «قطع الطريق أمام الجهود

## عشرات القتلى في انهيار بناية القاهرة!

● رجل الشارع للخضري: الطمع هو السبب.. من يوقف تكرار المأساة؟ ●

وقال اللواء مقبل الشافعي، رئيس هيئة الهندسة في القوات المسلحة، أن التقديرات المبدئية تشير إلى احتمال حدوث تعديلات في الأعمدة الأساسية أدت إلى انهيارها.  
وأضاف أن المبنى يحمل زلازلين من قبل، في ١٩٩٢ و ١٩٩٦، ولم يحدث له شيء، وانهيار الجزء الأمامي من المبنى وثبات قسم من الجزء الخلفي يعزز هذه الفرضية.  
وأكدت الصحف المصرية، أمس أن «اتحاد البنوك» المصري أجرى تعديلات على شقة اشتراها في المبنى قبل أربعة أشهر، شملت إزالة أعمدة، كما أشارت إلى احتمال أن يكون تجديد مركز الأشعة سببا في ذلك أيضا.  
«الطمع والسعي إلى الربح هو السبب»، قال رجل في الأريجن. وقالت امرأة مسنة «أنهم يعملون ببطء.. لن يبقى هناك أحياء بعد كل هذه الساعات». وقال مصطفى الذي فقد أعز أصدقائه: «وانتم جميعا هنا اليوم - صحافيين ومصورين ومسؤولين، وغدا لن يعود هناك أحسد، من يوقف تكرار المأساة».  
وعُرب مسؤول في الشرطة عن خشيته من تزايد عدد الضحايا، مشيرا إلى أن العمل قد يستغرق أسبوعا كاملا لإزالة الانقاض التي لا يعرف بدقة عدد الذين احتجزوا تحتها وأن كان يقدر بما بين ٧٠ و ٩٠ شخصا.

طبعة الذي تهدم خلال زلزال تشرين الأول ١٩٩٢ في الحي نفسه، وقضى تحته حوالي ستين شخصا. وتقوم الحاجة عواطف بلعب دور صلة الوصل بين عالمي الأحياء والأموات على جانبي الطوق: «لقد سمعنا أصوات استغاثة»، وأنهم ينزلون الكاميرا عبر فتحة للتأكد من وجود أحياء»، ولقد عثروا على شاب حي في حفرة على عمق متر واحد، سدوه بالما، ويعملون على إخراجهم. لكن هذا الشاب، رضا عبد النبي، السباك الذي كان في المبنى صدف، لم يخرج حيا بعد ظهر أمس الاثنين، بعد أن استغرقت محاولة إنقاذه ساعات عدة.  
ويكون بذلك قد لقي مصير المدرس محمد عبد السلام عراقي (٦٣ سنة)، ووسيم محمد خورشيد وابنه محمد وهما أردنيا الجنسية، في حين نجت زوجته وجدان عبد المولى، وسيدة محمد طنطاوي، وكذلك زينب زكريا أدريس، وسهير محمد عبد الله مدير شركة «إماجيكا ريزورت» السياحية، الذي يتر ساقاه أثر إخراجها مساء الأحد، ثم توفي إثر صدمة نفسية أمس الاثنين... وغيرهم ممن لم يتسن بعد الحصول على أسمائهم.

اعلان حصر اربث صادر في قضية رقم ٩٦/٨٦٠ من محكمة عكا الشرعية  
وردتنا مضطربة موقعة من المجلس المحلي لقريه دير الأسد تشير بوقاة المرحوم الشاب الاعزب اباد محمد ذهاب من قرية دير الأسد ودفن فيها باجله الموصود بتاريخ ١٠/٣/١٩٩٦ وانحصار اربثه الشرعي بالولديه محمد كمال ذهاب وزهرة حمد ذهاب فقط لا غير. ولا وارث ولا مستحق لتركة سوى والديه المذكورين اعلا.  
فعلی المحترض مراجعة المحكمة الشرعية في عكا خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.  
سكرتير محكمة عكا الشرعية على احمد حليج

بسم الله الرحمن الرحيم  
تبلغ حكم هيأ  
صادر من محكمة بالا الشرعية  
الى المني عليها دالت بن سبسون  
حاملة هية رقم ٢٣٥٥٧٨٩٠  
مجلد الاقامة حاليا. تبلفك بهذا ان  
الدور المرفعة عليك من قبل باسم  
جابر كاكاري وخضرة عواد كاكاري  
والسجله لدينا تحت رقم ٩٦/٣٧٧  
دموضرهما حشاشه قد حست بالحكم  
بضمانه خضرة للسفر حمر وتعييها  
وصية شريفة عليه.  
صدر الحكم بقبولك قابلا للاعتراض  
والاعتراضات وذلك فقد صار تبلفك  
سببا لالسر.  
١٩٩٦/٨/٢٤  
سكرتير محكمة بالا الشرعية  
سليم فلهما

الاب المي كرم  
رئيس قلم المحكمة الكتسية اللاتينية

# تصنيف المحترفات في التنس الارضي

## الرياضة في الوسط العربي جديرة بتغطية تلفزيونية كافية

□ بقلم: د. وليم شحادة □

ينتهي زمن البرنامج وسنما العربي مليء بالنشاطات الرياضية المختلفة في شتى المجالات والفروع، هذه النشاطات لا تقتصر فقط على مباريات كرة القدم والسلة والملاكمة، بل تشمل أموراً أخرى مهمة من وسائل الاعلام. مدارسنا تفصح بالمهرجانات الرياضية، اقسام الرياضة في السلطات المحلية العربية تفتتق بالعديد من النشاطات الفصلية والسنية، الدورات الرياضية تملأ نواديها في شتى المجالات، فرق الكراتية منتشرة في معظم القرى والمدن ومبارياتها بشكل مستمر. وغيرها وغيرها.

ان النقص الذي يواجهه برنامج «الرياضة في اسبوع» بالادبيات العالمة طواقم التصوير والميزانيات واولقات البث المحدودة هي قضية تخص ليس فقط سلمون منير ووهبي حسين وجودت عودة وفارس خوري، بل هي قضية الرياضيين العرب في اسرائيل وحققهم في البث التلفزيوني. واعتقد بان كل رسالة وعرض واجتماع وغيره من الوسائل القانونية المتاحة هي حق وواجب علينا ان نرسلها الى القسمين على التلفزيون الاسرائيلي ومطالبتهم باعطاء الرياضة العربية حقها في التطور والظهور بالشكل الايجابي الصحيح.

● برنامج «الرياضة في اسبوع» الذي يث مسا كل اثنين في التلفزيون الاسرائيلي ضمن البرامج العربية شتاً ام ابناً يعطينا ولو بصورة متواضعة لمحة عن الرياضة في وسطنا العربي في اسرائيل. وبالطبع وسطنا العربي في اسرائيل لا يزال يعاني حتى يومنا هذا من النشر والدعاية والتغطية الاعلامية الكافية عن نشاطاته عامة والرياضية خاصة.

لا اعتقد بان ما يقدم في برنامج «الرياضة في اسبوع» يلبي رغبة الوسط العربي ويكفيها. صحيح المسؤولون عن هذا البرنامج يعملون المستحيل لتغطية اكبر قدر ممكن من النشاطات، ولكن الامكانيات المادية المحدودة والمقروعة من وزارة المصارف تحول دون تطوير هذا البرنامج الهام.

لقد قام المسؤولون في التلفزيون الاسرائيلي بتقليص فترة هذا البرنامج الشيق والتربوي والمثقف من ساعة الى نصف ساعة، ومع اننا قمنا بارسال العديد من الرسائل انذاك، فلم يحرك احد ساكن وبقي البرنامج على حاله اكثر وكعاد بالقوة يغطي بعض لقطات مباريات هـ. الطيبة في الدرجة الممتازة ومكابى كفسركنا في القطرية وبعض المباريات من الدرجة الاولى بالإضافة الى تقرير او اثنين وبذلك

## كرة قدم عالمية

٤- تونتي انشكيد ٢١ من ١١  
٥- اياكس ٢٠ من ١٢

**يوفنتوس يتصدر اللائحة مؤقتاً**

□ تعادل روما وضيفه يوفنتوس المتصدر (١ - ١) على الملعب الاولمبي في روما في افتتاح المرحلة السابعة من بطولة ايطاليا لكرة القدم. سجل ميكيلي بادوفاتو هدف يوفنتوس (٥٨) وانتزع دل فيكيو هدف التعادل لروما بتسديدة من الارتجتي ايبيل باليو في الدقيقة الاخيرة. وملك ميلان فرصة انفراد بالصدارة شرط ان يتغلب على مضيفه فيورنتينا.

وفي مباراة ثانية فاز اتلانتا على لاتسيو (٢ - ١). سجل للفائز بيار لويجي لتيني (٤) وابتزاعي (٤٨) وللخاسر نغريو (٦٦).

ترتيب فرق الصدارة:

١- يوفنتوس	١٤ نقطة من ٧ مباريات
٢- ميلان	١٢ من ٦
٣- انتر ميلان	١١ من ٦
٤- روما	١١ من ٧
٥- فينتينا	١٠ من ٦

### كلوب بروج ينتزع الصدارة

□ انتزع كلوب بروج حامل اللقب صدارة الدوري البلجيكي لكرة القدم بفوزه على لوميل (٣ - ٢) في المرحلة الثانية عشرة بخسارة المتصدر السابق ستاندار لياج امام اندرخت (صفر - ١).

وفاز غنك على سيركل بروج (٢ - صفر)، ومولتيك على موسكرون بالتسديدة ذاتها، واپيكيرين على الوست (٦ - ١) وشارلوا على سالين (١ - صفر)، وليرس على لاغانتوا (٢ - ١). وكان سان ترون المضيف الوحيد الذي تعرض للخسارة امام انتورب (صفر - ٢).

ترتيب فرق الصدارة:

١- كلوب بروج	٢٥ نقطة
٢- ستاندار لياج	٢٤
٣- اندرخت	٢٣
٤- موسكرون	٢٢
٥- ليرس	١٢

**رونالد «المتألق» يقود برشلونة الى فوز صعب على فالنسيا**

● سجل البرازيلي رونالدو ثلاثة اهداف «رائعة» مكنت فريقه برشلونة المتصدر من تحقيق فوز صعب على ضيفه فالنسيا (٣ - ٢) في افتتاح المرحلة العاشرة من بطولة اسبانيا لكرة القدم على ملعب نوكامب في حضور نحو ١٠٠ الف متفرج. وابتعد برشلونة اربع نقاط عن منافسه التقليدي ريال مدريد الذي سقط في فخ التعادل السلبي امام ضيفه تنريفي.

وفاز اسبانيول على بيتيس (٢ - ١). سجل للفائز الباراغوياني نيجيل الجبل بينيتيز (١١ - ٨) وخوردي لاردين (٤٥ من ركلة جزاء) وللخاسر بيبير (٢٠). وتغلب اتلتيكو مدريد حامل اللقب على خيخون بهدف سجله روبرتو (٧٨).

ترتيب فرق الصدارة:

١- برشلونة	٢٦ نقطة من ١٠ مباريات
٢- ريال مدريد	٢٢ من ١٠
٣- كورونا	١٩ من ٩
٤- بيتيس	١٨ من ١٠
٥- بلد الوليد	١٧ من ٩

**ثمانية اهداف لأيندهوفن في مرمى رودا**

□ اكتسح ايندهوفن المتصدر ضيفه رودا كبير كره (٨ - صفر) في افتتاح المرحلة الثالثة عشرة من بطولة هولندا لكرة القدم، فحافظ على فارق نقطة واحدة عن منافسه المباشر فينيسورد ووتردام الذي تغلب على اوترخت (٢ - ١).

وكان ايندهوفن سحق فينيسورد (٧ - ٢) عندما كان متصدرا السبوع الماضي. وفي مباراة أخرى فاز دوتشيم على فورونا سياترد (٢ - صفر).

ترتيب فرق الصدارة:

١- ايندهوفن	٣٠ نقطة من ١٣ مباراة
٢- فينيسورد ووتردام	٢٩ من ١٣
٣- دوتشيم	٢٤ من ١٢

### ● شتيفي غراف ●

السويسرية مارتينا هينغيس، التي تقدمت بدورها درجة واحدة واصبحت ثامنة. وهنا تصنيف الالعاب العشر الاوليات:

١- الالمانية شتيفي غراف (٣٤٨.٦١ نقطة)، والامريكية مونيكا سيليش (بقرار)، ٢- الاسبانية ارنانشا سانشيز (٢٠٥.٤٧)، ٣- الاسبانية كورنيتا مارتينيز (١٨٥.٩٠)، ٤- الالمانية انكه هوير (١٧٢.٥٣)، ٥- التشيكية يانا نوفوتا (١٦٦.٨٠)، ٦- الامريكية ليندساي ديفينبورت (١٥٥.٦٣)، ٧- الكرواتية ايفيا مايولي (١٥٣.٢٣)، ٨- السويسرية مارتينا هينغيس (١٤٨.٣٣)، ٩- اليابانية كيميكو داتي (١٤٦.٤٦)، ١٠- الامريكية ماري جو فرنانديز (١٠٣.٨٤).

□ تقدمت التشيكية يانا نوفوتا ثلاث درجات وصارت خامسة على لائحة التصنيف العالمي للالعاب التنس الارضي المحترفات والذي تحتل صدارته الالمانية شتيفي غراف والامريكية مونيكا سيليش. وكانت نوفوتا احزمت بطولة دورة زيوريخ السويسرية الدولية بغزوها في المباراة النهائية على

## حارس مرمى سوداني يقتل صحفياً احتج على صحة هدف

□ قتل حارس مرمى فريق كرة قدم الصحفي الرياضي، عادل مصطفى، لاحتجاجة على صحة هدف خلال مباراة في قرية صغيرة تقع على بعد (١٥٠ كم) جنوب شرق الخرطوم. وذكر صحيفة «الوان» السودانية، امس الاحد، ان مصطفى نزل الى خط الملعب ليشير الى حكم المباراة بان الهدف

## اعارة السويدي داهلين الى مونشنغلادباخ

□ اعار نادي روما الايطالي لكرة القدم المهاجم السويدي الدولي مارتين داهلين، الى مونشنغلادباخ الالمانى حتى نهاية حزيران ١٩٩٧. ولم يكشف رئيس

اشهر لقاء نحو ٥ ملايين دولار، لكن لم تتح له فرصة اللعب الا قليلا. وسبق له ان لعب في صفوف مونشنغلادباخ خمسة مواسم وسجل له (٥٠) هدفا.

مونشنغلادباخ، رولف رويسمان، قيمة المبلغ، الذي سيدفعه الى روما. وكان داهلين (٢٨ عاما) انتقل الى النادي الايطالي قبل اربعة



# هل ستقر الكنيست هذه الميزانية؟!



المنون والشرائح الفقيرة والوسطى الأكثر تضرراً من الضربات الاقتصادية - صورة من الارشيف

ان يرفضها الائتلاف الحكومي  
اولاً، ولكن هذا لن يحصل.  
فلحظة التصويت على اطار العام  
للميزانية يوم غد الاربعاء ستكون  
لحظة انطلاق الناورات البرلمانية.  
فستجد ذاك النائب يهدد ويتوعد  
وحبس نفسه في غرفته، وسنرى  
كثلة اخرى تهدد بالانسحاب من

اي ان الضربات الاقتصادية  
ستلحقها في كافة جوانب الحياة،  
الصحية والتعليم ومخصصات  
الاولاد وغيرها. لكن هل ستكتفي  
الحكومة بهذا القدر؟!

## تقليصات من كل

### حذب وصوب

نرى ما سبق اننا سنأثر بشكل  
مباشر من رفع اسعار الخدمات بعد  
ضربها، ولكننا سنأثر بشكل غير  
مباشر من التقليصات الاخرى في  
الميزانية ومن توزيع الميزانية. فقد  
قررت الحكومة تفسير سلم  
الاولويات، وهذا مرتبط بالحظ  
السياسي الذي تصنئه. فهي تريد  
تقريب الاستيطان وتكتشفه من جديد  
في الضفة الغربية وقطاع غزة  
والجولان. كذلك فان الجيش الذي  
من المفترض ان تكون حصته من  
التقليصات، خصم (٨٠٠) مليون  
شكل، فانه يطالب بزيادة مقدارها  
(٣٠٥) مليار شيكل بسبب ما  
اساءه والتهديدات السورية  
وامكانية نشوب حرب جديدة بين  
اسرائيل وسوريا، علماً بان حصة  
الرسمية المباشرة هي (٢٦.٧٪)،  
وهذا عدا عن تسديد القروض.

وكل هذه المصروفات الجديدة  
ستكون ضمن اطار العام  
للميزانية، وهذا يعني انها ستكون  
على حساب مصروفات اخرى  
للدولة. على سبيل المثال هناك  
خطر جدي بالغاً الميزانيات الخاصة  
التي قررتتها الحكومة السابقة  
بهدف سد جزء آخر من الهوة  
القائمة بين الوسط العربي  
واليهودي في مجال الميزانيات  
البلدية والشاريع التطويرية  
والخدمات الاجتماعية والتعليمية.  
وعلى سبيل المثال فان وزارة  
الزراعة التي يتزعمها الوزير رفائيل  
ايان لم تنتظر العام الجديد، وقد  
أوقفت كافة ميزانيات التطوير في  
مجال الزراعة المخصصة للوسط  
العربي بحجة عدم وجود  
ميزانيات، في الوقت الذي يسارع  
فيه ايان هذا الى منطقة القصور  
ليعد المستوطنين هناك بزيادة  
ميزانياتهم!

## هل المعارضة داخل

### الائتلاف جدية؟

ما يميز الائتلاف الحكومي  
المكون من (٦٦) نائباً، ان ٣٨٪  
منه، اي ٢٦ نائباً هم من حركات  
تدعي انها قائمة على اساس  
القضايا الاجتماعية. فهناك حركة  
«چيش» التي يتزعمها وزير  
الخارجة دافيد ليفي، والتي بها  
خمس نواب، وحركة المهاجرين  
الجدد (٧) نواب، وهي مرتبطة  
باتفاق «للنضال» المشترك في  
القضايا الاجتماعية مع حركة  
«الطريق الثالث» التي لها (٤)  
نواب. كذلك هناك حركة «شاس»  
التي اى جانب طابعها الديني فان  
الغالبية الساحقة لمصيرتها هم من  
العائلات كثيرة الاولاد والشرائح  
الفقيرة والمتوسطة.

ولا ننسى ان ميزة مصوتي  
حركة «شاس» تطفي، ايضاً، على  
قسم جدي من مصوتي «الليكود»  
التقليديين.

ونظراً فان ميزانية كهذه يجب

من المقرر ان تبسّث  
الكنيست، البسّم الشللاً، في  
الاطار العام لميزانية الدولة للعام  
المقبل ١٩٩٧، المفروض اقراره يوم  
غد الاربعاء. ويبلغ اطار العام  
للميزانية المقترحة حوالي (١٨٠)  
مليار شيكل، ثلثها مخصص  
لتسديد ديون الدولة.

ومع ان الحكومة متأكدة من  
ان اطار العام للميزانية سيتم  
اقراره بأغلبية الائتلاف باعتبار  
انه لا خلاف على حجم التقليص  
(٩ مليارات شيكل)، الا اننا  
نسمع عن تهديدات بالتصويت ضد  
الاطار حتى من وسط الائتلاف،  
مثل كتلة دافيد ليفي «چيش»،  
بسبب الضربات الاقتصادية. الا  
ان وزير المالية يعتقد بأن مقدوره  
تقريب الجميع.

اما الاجراءات الاقتصادية التي  
سيبدأ تطبيقها في مطلع العام  
المقبل، حسب اطار الميزانية،  
فستكون كارثة حقيقية بالنسبة  
للشرائح الفقيرة والمتقاعدين  
وضربة موجعة للفئات المتوسطة.  
فالحكومة الحالية اختارت ان  
تضرب الشرائح الفقيرة والوسطى  
على الرغم من النفي المتواصل،  
وذلك مقابل بقاء الامتيازات  
الكبرى التي يلقاها ارباب العمل  
من الحكومة، مثل التسهيلات  
الضريبية والتسهيلات في رسوم  
التأمين الوطني (مس مكسبيل)  
التي تصل لوحدها الى حوالي  
(٨٠٥) مليار شيكل، وهذا عدا  
عن الميزانيات السخية المقدمة  
للمتقاعدين الذين ينشئون المشاريع  
في البلاد.

واذا ما تحقق كل ما تطلبه  
الحكومة فان المتقاعدين سيحرمون  
من التسهيلات التي تلقوها منذ  
بضعة اشهر مثل تخفيض اسعار  
المواصلات وتخفيض رسوم  
الارزاق وتخفيض اسعار الأدوية  
في صناديق المرضى... وكل هذا  
بالاضافة الى وجود نية لفرض  
ضريبة على رسوم التقاعد!

كذلك تعتزم الحكومة فرض  
رسوم جديدة على الخدمات  
الصحية، فعلى سبيل المثال كل  
من يزور الطبيب عليه دفع عشرة  
شيكلات ومن يتوجه لعيادة  
مستشفى خارجية سيدفع عشرين  
شيكلاً... وهذه رسوم تدفع لأول  
مرة، وبالطبع فسانتها ستكون  
مرتبطة بجدول الغلاء. ومهددة  
بالارتفاع في كل لحظة، كذلك فان  
اسعار الدواء في صناديق المرضى  
سترتفع بنسبة (٢٥٪)، وعلينا ان  
نذكر ان كبار السن ومن هم في  
جيل الشيخوخة يستهلكون ادوية  
بنسبة جدية من مدخلهم الشهري.  
وهذا الارتفاع في الاسعار والرسوم  
الجديدة يعني ببساطة حرمان  
بعضهم من الدواء. ويعني بالنسبة  
للكتبتين منهم التضحية  
بحياتهم.

ولم تكتف الحكومة برفع  
اسعار المواصلات الشعبية في  
مطلع شهر ايلول الماضي بنسبة  
(١٣.٥٪)، وسترفع في شهر  
اذار وايلاً المقبل بنسبة جدية قد  
تتقارب نسبة التضخم المالي.  
وقد قررت الحكومة استبدال  
رفع الضرائب المباشرة برفع اسعار  
الخدمات وتخفيض المخصصات.

## كلية الاجتماعيات كفر قاسم..!

في مثل هذا اليوم، قبل اربعين سنة، انطلق ذلك الامر بالمحبة  
بارداً كالخام: «والله يرحمه...» كلمة السر لا تكتاب مجزرة كفرقاسم.  
كانت البلاد غارقة في وهم الغطرسة العسكرية، زناد كل الحروب  
الاسرائيلية ضد العرب. فالجيش الاسرائيلي انطلق الى العدوان الثلاثي،  
سوية مع البريطانيين والفرنسيين، لضرب مصر عبد الناصر وتصفية  
المقاومة الشعبية المصرية - الفلسطينية من قطاع غزة.  
بريطانيا ارادت اسقاط عبد الناصر، لانه يجرأ واعلن عن تأميم قناة  
السويس. وفرنسا ارادت ضرب عبد الناصر، انتقاماً منه لدمه الثورة  
الجزائرية ضد الاستعمار الفرنسي. وحكومة اسرائيل، يومها، ارادت  
استغلال هذه الشراكة، لتنفيذ عدوان يلقن عبد الناصر وكل الحركة  
الوطنية في العالم العربي، درساً بان لا ترتفع رأسها ولا تفكر في استرداد  
حقوق الشعب الفلسطيني.

وكان الشعب الفلسطيني، بغالبية، مشرداً. ما زال يلطم جراحه  
يفتش عن لقمة خبز تقيمه على قيد الحياة في مخيمات التشرد  
والغلاب. وكانت جماهيرنا الفلسطينية الباقية في وطنها ساكنة كالجعر  
تحت الرماح، تن من التمزق الوطني وتعاين من بطش الحكم العسكري  
لكنها في الوقت نفسه رافعة رأسها تصرخ وتحتج وتكافح، فقرر  
البلطجيون الحاكمون توجيه الضربة لنا ولوجودنا، فاختاروا كفرقاسم  
واثنى عشرة قرية اخرى على امتداد المثلث.  
وفجأ الرجال والنساء والاطفال بلا رحمة.

وسموا لكي تبقى الجرحى في الكتمان.  
اربعون عاماً مضت، ولا نسيان ولا غفران. فكيف ننسى، ونحن  
نعيش المذابح حتى اليوم وهناك من يهدد بمذابح اخرى؟  
كيف ننسى وما زلنا نكافح من اجل حماية الارض والهوية الوطنية  
والحقوق الاولى؟

لا يمكن ان ننسى، بل علينا ان نذكر ونذكر حتى يعتفروا بالجرحى  
ويقنعوا بانها لن تتكرر.  
لا يمكن ان ننسى، بل علينا ان نذكر ونذكر، حتى لا نذبح ونحن  
ننام.

لا يمكن ان ننسى، بل علينا ان نذكر ونذكر، حتى تعرف الاجيال  
اللاحقة ماذا كان يعني نجاح اهداف المجزرة وماذا كان يعني الكشف  
الطولي عن المجزرة؟

لا يمكن ان ننسى، بل علينا ان نذكر ونذكر، حتى يحفر تاريخ هذا  
الشعب في الذاكرة بسحق وبامانة. وكل من يعرف الصدق والايان  
والضمير والامانة، لا يستطيع في هذه المناسبة الا ان يعترف بأهمية دور  
الحزب الشيوعي وقادته في تاريخ شعبنا، فهم البرهان على القيادة  
الوطنية المخلصة المكافحة المضحية. ان القائد لا يقاس بعدد الخطب  
ولا بمساحة الوقت على الشاشات الفضية، لا يقاس باتقان في الكلام او  
الظهور، فكلمها مهمة لكنها ليست الاساس. انما القائد يقاس، وفقاً لموقفه  
ووقتته في الامتحانات الصعبة.

وكل هذه دروس، علمتنا اياها مجزرة كفرقاسم. فالجدد والجلود  
لشهادتها. والعبرة لاهلنا جميعاً، في كفرقاسم وكل مكان.  
(والاحمد)

## الاجتماعيات

● جريدة يومية، صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤ ●

● المحرر المسؤول: توفيق طوي ●

● رئيس التحرير: نظير مجلي ●

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٨٥١١٢٩٦ و ٨٥١١٢٩٥  
٠٥/٨٥١٤٠٥٠ - فاكس: ٠٦/٤٩٨٣٦٦ - (فاكس) ٠٥/٨٥١٢٩٧  
- ٨٥١٤٠٥٣. المراسلات (التحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات  
- ص.ب. ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤)

● والاتحاد في المناطق ●

■ مكتب الناصرة - بيت الصداقة، ص.ب. (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف  
٠٦/٥٥٤٣٣٠ - ٠٦/٤٩٨٣٦٦ - (فاكس) ٠٦/٥٥٤٣٣٠  
■ مكتب عكا - ساحة فرح - عكا القديمة. هواتف: ٠٤/٩١١٢٤٢١ - (فاكس)  
٠٤/٩١١٥٥٤

■ مكتب ام الفحم - ساحة الميدان - ام الفحم. هاتف: ٠٦/٣١٢٦٢٨  
■ مكتب المثلث - نادي عثمان ابو راس. تلفاكس: ٠٩/٩١١٩٩٥ - هاتف:  
٠٩/٩١٢١٥٩

■ مكتب البورف - عراية. هاتف: ٠٦/٧٤١٦٧  
■ مكتب شفاعمو - الشارع الرئيسي - شفاعمو. هاتف: ٠٤/٩١٦٢٥٦

\*\*\*

المقالات المرفقة تمر عن اراء اصحابها  
الاعلانات على مسؤولية المعلنين. والمواد التي تصل  
الي والاتحاد لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

# دماء الجريمة «على الجدار»

في الصورة القائمة عن جريمة قتل الطفل حلمي  
شوشة هناك عدة أشخاص: جثمان الطفل الغض،  
المستوطن المشبوه بالقتل، وفتياها الذي لا يزال يغازل  
المستوطنين ويحصل السلام على مقاسمهم!

● بقلم: هشام نقاع ●

● الطفل حلمي سليم شوشة من حوران لن يحتفل بعيد ميلاده الحادي  
عشر. لانه قتل أمس بعد ان تلقى ضربة قاسية على عنقه الطري. وفي  
يوم ميلاده القادم سيحسب ابنه وامه واخوته ابنة الستين، المرتبطة  
بالسرطان عند قبره. ولن يرى احد «دموعهم»، ولن يسمع نحيبهم.  
حلمي قتل بعد تلقيه ضربة قاسية في عنقه. والمشهود هو ضابط  
الامن في مستوطنة «بهار» هدار، المستوطن ناحوم كورمان. وقد افاد احد  
الاطفال الذين صاحبوا حلمي، لشد شارك حلمي في رشق عجارة، وقام  
المستوطن بضربه حتى فقد الطفل الوعي. والامر نفسه اكده والده، سليم.  
والقرار الطبي في اعقاب تشريح الجثمان الطري يؤكد، ان الرقعة حصلت  
في اعقاب ثوب حاد في عنقه، ونجح من ضربة قاسية في العنق.  
اما المستوطن - ضابط الامن - فلا يزال يرفض الاعتراف مع محققه.  
وقد جاء من الشرطة أمين، لمصادره صحيفة، انه من الواضح ان لديه ما  
يخفيه... ورغم ذلك فان التصريح الرسمي في الشرطة هو: سبحت هذا  
(البرم) ١٥١ ما كان يجب لتدبر اعتقاله!

ان جريمة قتل حلمي واضحة، وهي صارخة لانها جريمة قتل طالت ففلا  
برياء، ولان المشهود هو واحد من المستوطنين، الذين قام اثنان منها أمس  
الاول باطلاق النار في حي ابو سنية في الخليل. وهذا صليفاً بطن  
بجانيتهما متعنات حاول تصوير لفظتهما. وقد قال: «جهزاني» هددوني  
وصرياً اسلحتهم (الرشاشة الطرية)، «ي». وهذه أمثلة فقط، تضاف الى  
الشكوك الواضحة والتفوقات من ان يقوم المستوطنون بدمية جديدة في  
الخليل او في القدس او في اي مكان من الاراضي الفلسطينية.

الخطر واضح، والقلق هو من ان يأتي المسؤولون الاسرائيليون البنا لهما  
بعد قتلان ان «الفتيان كان مكتوباً على اجسادهم». وهذا يمكننا التنازل  
والقول ان المتناز هو الجرحى، والخطر هو الاحتمال لان كل الجرائم الهيمية  
التي وقعت، والتي تدعى ان تقع، خرجت وتخرج من مستنقع الاحتلال  
الاسرائيلي البسمة، الاحتلال الذي يحاول وتفصيل الاتفاقات على مقاس  
المستوطنين، كما قاله. صائب مرقبات. الاحتلال الذي تصر حكومة  
نتنياهو على تغيير شكله والايها «على مايعته»

في الصورة القائمة التي ترسم بعد جريمة قتل حلمي شوشة هناك عدد  
شخص: هناك جثمان حلمي الطري الذي تركه قلبه من النض، هناك  
المستوطن المشبوه بضربة قاسية وهيمية. وهناك رئيس الحكومة بنيامين  
نتنياهو الذي لا يزال يغازل المستوطنين، ويحاول تغيير الاتفاقات الدولية  
بدمية الخلفاء على «امن» المستوطنين. المستوطنين الذين اطلقوا وطلقوا  
النار على العزل، والتي يضره ادمهم بقتل الطفل حلمي شوشة الذي لن  
يحتفل بعيد ميلاده الحادي عشر!

## تمديد اعتقال امرأة من مجد الكروم للاشتباه بأن زوجها قتل رايق عثمان

وطالب المحامي نصر صنع الله بإطلاق سراح الزوجة، مشيراً إلى أنها ليست جزءاً من كل الحادث المذكور. وتوجه إلى القاضي طالباً منه تجاهل كل ما قاله المحقق حول المساعدة وعدم التواجد في مكان الجريمة، وذلك لانعدام أي قاعدة أو إثبات، خاصة أن الشرطة هي التي استدعت الزوجة للتحقيق، استناداً إلى أنها زوجة المشتبه به فقط، وذلك في محاولة للضغط عليها. وتساءل المحامي، هل رد الزوجة أن زوجها كان في البيت يعتبر مساعدة له.

وأشار المحامي إلى أن كون موكلته زوجة للمشتبه به لا يشكل أي سبب لاعتقالها.

يذكر أن الزوج معتقل حتى الرابع من الشهر القادم، للاشتباه بقتل الشاب رايق عثمان.

● عكا - مكتب والاتحاد - اعتقلت الشرطة زوجة المشتبه به بقتل رايق عثمان من مجد الكروم، للاشتباه بمعرفة تفاصيل عن الحادث. وأحضرتها الشرطة إلى محكمة الصلح في عكا، أمس الاثنين. وبعد النظر في القضية، قرر القاضي فارس فلاح، تمديد اعتقالها حتى (٢١/١٠/٩٦)، بهدف استكمال التحقيق.

وأكدت الزوجة (٢٢ عاماً) أنها لم تخرج وزوجها من البيت بتاتا في الوقت الذي ارتكبت فيه الجريمة.

وأشار المحقق إلى أن الزوجة قدمت في إفادتها أقوالاً تفند الادعاء التي بحوزة الشرطة، وأن الشرطة توجه لها المساعدة بعد ارتكاب الجريمة وليس قبلها.

## مهرجان مونبيلييه السينمائي يحيي ذكرى السينمائي الإيطالي فيسكونتي

الهندي. ويخصص المهرجان تظاهرة أفلام الرسوم المتحركة في مصر تشمل عرض ثلاثين عملاً بدءاً من الثلاثينات مع أفلام الأخيرة فرنكل، رواد هذا الفن في مصر، وانتهاءً بأعمال طلاب اليوم الناشطين في هذا المجال.

ويأتي تكريم فيسكونتي بعد عشرين عاماً على رحيله. وكان هذا السينمائي قد ترك بصماته ليس على السينما الإيطالية فحسب، بل على عالم الفن السابع عموماً. وقد تميزت نظريته السينمائية بفنية عالية وكان لها خصوصيتها في تناول موضوعي الحضارة والانسان.

ولد فيسكونتي في عائلة أرستقراطية وتشجع منذ صغره بأجواء الثقافة التي تحيطه. عمل في البداية كمساعد لجون رينوار وكانت أفلامه الأولى في أساس الواقعية الجديدة في إيطاليا. في مرحلة لاحقة توجه فيسكونتي إلى سينما فنية ذات مستوى ثقافي عالٍ تضمنت رؤية معينة للتاريخ. وتعددت موهبته لاحقاً السينما إلى المسرح والأوبرا التي قدم فيها عدداً من الاعمال.

ويشارك في مهرجان مونبيلييه هذا العام عدد من الفنانين الذين عملوا مع صاحب فيلم «غروب الآلهة» وجازاً ليدلوا بشهادتهم عنه، ومن بينهم أني جيراردو التي لعبت إلى جانب آلان ديلون في فيلم «روكو وأخوته» (١٩٦٠)، وشارلوت رمبليغ التي عملت مع فيسكونتي في فيلم «المعذبون» (١٩٦٩)، وجورج ويلسون الذي لعب في «الغريب» (١٩٦٧) وسيرج ريجاني في (الفهد) (١٩٦٣).

\* مونبيلييه (فرنسا) - تستقبل مدينة مونبيلييه الفرنسية حالياً، وللسنة الثامنة عشرة على التوالي، مهرجان سينما البحر المتوسط الذي بدأ في ٢٥ تشرين الأول الحالي ويستمر حتى الثالث من تشرين الثاني المقبل.

ويحيي دورة المهرجان هذه ذكرى السينمائي الإيطالي الكبير فيسكونتي عبر إقامة عروض لجميع أفلامه وندوات حول أعماله ومعارض لصور ووثائق يتم عرضها للمرة الأولى في فرنسا.

ويقدم المهرجان بانوراما واسعة من أحدث إبداعات الفن السينمائي في بلدان حوض المتوسط المختلفة ليقتدم صوراً متنوعة عن هذه البلدان في مزاياها حي ينشخص بخصيصية كل بلد.

تكمن أهمية المهرجان في العناية التي يوليها لسينما الجنوب، فيؤمن الصلة بين منتجي جنوب المتوسط وموزعي شماله، إضافة إلى تقديم عدد من الجوائز والمساعدات على التوزيع.

ويتبارى في مهرجان هذا العام اثنا عشر فيلماً طويلاً على «الانتيفرنة الذهبية»، ومن بينها «يا دنيا يا غرامي» من إخراج المصري مجدي علي، و«الآخوات» هاملت من إخراج الجزائري عبد الكريم بهلول، إضافة إلى الفيلم السوري «صعود المطر» لعبد اللطيف عبد الحميد.

وتضم المسابقة الرسمية للأفلام القصيرة تسعة عشر فيلماً بينها «ناكسي سرفيش» لآيلي خليفي من لبنان بالتعاون مع مخرج سوري، و«المفضل» للتونسي خالد غريال، و«يوم الأحد العادي» للمصري سعد ولشعبه.

ثم ألقى المرئي صفيدي صيداي كلمة أبرز فيها دور عبد اللطيف ناصر النضالي والنقابي والانساني. وقال: كان يكتب من أعماقه، من ذاته، من تجربته.. ليس حياً للمال ولا حياً للراحة بل كجزء هام من مشاركته في الحركة السياسية الحزبية ولجبهته.

## كلينتون يعلن تخصيص اموال للأبحاث الوراثية بشأن سرطان الثدي

تكنولوجيا حديثة تتيح التشخيص المبكر للاصابة بمرض السرطان. وقد كشف الباحثون، مؤخراً، عن جينتين يتسبب تحوّلهما في الإصابة بسرطان الثدي والمبيض بطريقة وراثية بنسبة ٩٠٪.

وكانت دراسة أعدتها مركز أتلانتا للإشراف على الأمراض والوقاية منها أظهرت أن سرطان الثدي يبقى سبب الوفيات الأول في صفوف النساء في الولايات المتحدة بعد سرطان الرئة.

ويتوقع هذا المركز ظهور ١٨٤٣٠٠ إصابة بسرطان الثدي خلال العام ١٩٩٦ ووفاة ٤٤٣٠٠ امرأة مصابة بهذا المرض. وفي العام ١٩٩٢ كان نسبة الوفيات ٢٦,٢ لكل مئة ألف امرأة.

\* واشنطن - الوكالات - أعلن الرئيس الأمريكي، بيل كلينتون، أن الحكومة ستخصص ٣٠ مليون دولار إضافية للأبحاث الوراثية بشأن سرطان الثدي.

وقال كلينتون، الذي تزفقت والدته نتيجة إصابتها بسرطان الثدي عام ١٩٩٤ أن «تقاسم الأضافية جمعت من ميزانيات العائلة يتزعزع عندما يصاب أحد أفرادها بمرض قاتل مثل السرطان».

وأوضح الرئيس الأمريكي خلال حفل أقيم في البيت الأبيض شارك فيه باحثون مشهورون ومرضى أصيبوا بسرطان الثدي أن الأموال الإضافية جمعت من ميزانيات

**أجمل التهاني**

ممنوعة مع أطيب الأمنيات نقدمها إلى الصديق كميل خوري وزوجته ليلى بمناسبة المولودة الجديدة

**ليانة**

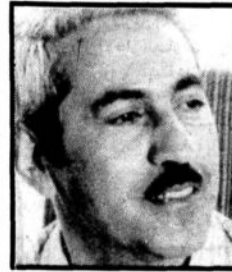
متمنين لها حياة سعيدة في كنف والدها.

مكتب والاتحاد - عكا

في ندوة هامة اقامها مركز ادب الاطفال العربي في دار المعلمين في حيفا، تكريماً للكاتبين المرحومين، عبد اللطيف ناصر وسليم خوري

## حان الوقت لزيادة الاهتمام بأدب الاطفال

ادب الاطفال لا يقل صعوبة وابداعاً عن ادب الكبار، بل يزيد



● سليم خوري

وأدبه، فأكّد أنه كان فناناً في تحسّس إنسانية الإنسان. وقال: عبد اللطيف ناصر كان انساناً بكلّ للأطفال. وأشاد بفنّانه في الإبداع وبقدرة على طرق القضايا الملحة لشعبه ومجتمعه ولكفاحه الشخصي من أجل العلم والأدب. ثم تكلم الزميل نظير مجلي، رئيس تحرير «الاتحاد» الذي أصدر كتاباً عن حياة عبد اللطيف ناصر



● عبد اللطيف ناصر

سليم خوري الإنسان والأديب، أكد فيها أنه كسان رائداً في الإبداع للأطفال. وأشاد بفنّانه في الإبداع وبقدرة على طرق القضايا الملحة لشعبه ومجتمعه ولكفاحه الشخصي من أجل العلم والأدب. ثم تكلم الزميل نظير مجلي، رئيس تحرير «الاتحاد» الذي أصدر كتاباً عن حياة عبد اللطيف ناصر

نوراني، رئيس الكلية، بعنوان «قصة إلى عالم النجوم لسليم خوري».

أدار الندوة د. عرابيدي، وأفتتحها بكلمة عن أهمية أدب الأطفال وضرورة الاهتمام به. واستهلها د. نوراني بكلمة أكد فيها مواصلة الكلية الاهتمام بأدب الأطفال العربي وتقدمه. وأعلن عن إصدار كتاب في القريب بعض عشرين قصة أطفال، نصفها من الأدب المحلي.

وأكد عرابيدي ونوراني أن الفكرة المأخوذة عن أدب الأطفال وكأنه أقل مكانة وصعوبة وإبداعاً عن أدب الكبار، هي فكرة خاطئة. بل إن العالم المتحضر يعطي سبق في الاهتمام للأدباء القادرين على الكتابة الإبداعية للأطفال. وقدمت فسي الندوة أروع مداخلات، استهلها د. نوراني عن

حيفا - مكتب والاتحاد - عقدت، بعد ظهر أمس الاثنين، ندوة هامة احتفاءً بذكرى أديبي الأطفال المرحومين، سليم خوري وعبد اللطيف ناصر، صدرت عنها دعوة حارة إلى كل المعنيين لزيادة الاهتمام بأدب الأطفال في مجتمعنا العربي.

وقد بادر إلى هذه الندوة مركز أدب الأطفال العربي في الكلية العربية للتربية في إسرائيل (دار المعلمين - حيفا)، الذي أصدر بالمناسبة كراساً حول الأدبيين تضمن نبذة عن حياة كل منهما وبعضاً من قصصهما إضافة إلى بحثين، أحدهما للدكتور نسيم عرابيدي، مدير المركز، وخطوط أساسية عند سليم خوري وعبد اللطيف ناصر، والثاني للدكتور نجيب

**مناقضات**

**شركة الكهرباء تطلب تلقي عروض لتنفيذ أعمال كما هو مفصل أدناه:**

**مناقضة رقم ٩٦/١٢٨**

حفر / تكسير / وقذ أساسات لعمدة تيار عالي ومرتفع، تحضير طرق الوصول وأرضيات العمل في لوائي الجنوب ودان.

**فترة التعاقد:**

سنة واحدة. شركة الكهرباء مخولة بتعديل العقد من سنة لأخرى حتى فترة أقصاها ٣ سنوات بالمجموع الكلي حسب اعتبارات شركة الكهرباء فقط. (الثلاثة أشهر الأولى تكون فترة تجريبية).

**شروط مسبقة للاشتراك في المناقضة:**

- ١) تقديم كل التصاريح المطلوبة حسب قانون صفقات البعثات العامة (الالتزام بإدارة الحسابات ودفع مستحقات الضرائب) لسنة ١٩٧٦.
- ٢) تقديم تصريح حول التسجيل في سجل المقلين في واحد أو أكثر من فروع تصنيف مهني ١٢٠، ٢١٠، بتصنيف مالي وحجم ملائم للعروض الشامل لتنفيذ أعمال المناقضة.
- ٣) تقديم كفالة بكنية مريوطة بجدول الغلاء للمستهلك (مع طوابع حسب القانون) لتنفيذ العرض بنسبة ٥٪ من قيمة العرض حسب النص المرفق في نماذج المناقضة الكفالة تكون سارية المفعول لمدة ٩٠ يوم من الموعد الأخير الذي تقرر لتقديم العروض.
- ٤) تقديم مستندات أو رخص تمل على أن المعدات التي تعمل بمحركات والمعدات الميكانيكية والكهربائية، المطلوبة لتنفيذ الأعمال حسب شروط المناقضة بملكية أو تحت سيطرة مقدم العرض بما في ذلك أجهزة ومعدات ملائمة. عمال أصحاب تصنيف مهني ملائم.
- ٥) توصيات خطية وتصاريح تدل على خبرة مثبتة مقدم العرض في تنفيذ أعمال مماثلة للأعمال المطلوبة في هذه المناقضة وبالحجم المطلوب في المناقضة.
- ٦) تصريح يكتي أو مؤسسة مالية أخرى على أن مقدم العرض يحافظ على مزايا وقدرة مالية ملائمة.
- ٧) اشتراك إجباري في جولة المقلين التي ستقدم يوم الثلاثاء ٩٦/١١/١٢ الساعة ١٠:٠٠ (انظر التفاصيل في نماذج المناقضة).

**الحصول على نماذج المناقضة:**

نماذج المناقضة، تفاصيل إضافية وشرح يمكن الحصول عليها في مكاتب شركة الكهرباء، لواء الجنوب، قسم السكرتارية في شارع كرمينسكي ٧ تل أبيب (بجانب السوبرمارك) بين الساعات ٧:٠٠ - ١٥:٠٠ طابق ب غرفة ٢٠٤ ت: ٣٢٥/٥٣٣٣٠٣-٠٣ حتى يوم الثلاثاء ٩٦/١١/١٢ الساعة ١٠:٠٠ مقابل دفع مبلغ ١١٠٠ ش.ج (يشمل ش.ج ق.م) للبلغ لا يعاد.

تقديم عروض المناقصات حتى يوم الأربعاء ٩٦/١١/٢٧ الساعة ١٣:٠٠ في مكاتبنا في تل أبيب، شارع كرمينسكي ٧، تل أبيب طابق ب غرفة ٢٠٣

الشركة لها الحق بإجراء مفاوضات مع مقدمي العروض التي تكون عروضهم ملائمة. الشركة تستطيع تقديم العمل كاملاً، أو جزء منه أو تقسيم العمل على أكثر من مقاول حسب ما تراه. الشركة غير ملزمة بقبول ادنى عرض أو أي عرض آخر. إذا ورد خطأ لوائي أو بالترجمة فيكون النص العبري هو الصواب.

**ملاحظات**



## الاصدا ف حياة كاملة

● البحار «البرت جوديت» الكندي طاف بالبحار خلال فترة عمله في الاسطول التجاري، قام بعد تقاعده ببناء بيت صغير ليعيش فيه بعيداً عن ضوضاء المدينة بجواره كنيسة صغيرة ملحقة، ثم منارة تهدي الناس الى موقعه، في ظلام الليل. وما زال يشيد العديد من الابنية المجاورة، حتى يجتمع الاصدا ف من حوله، بعد ان بدأ يشعر بالوحدة. حيث ان فلسفته في الحياة: «ان الدنيا اجمل مع الآخرين».

وقد قام البرت - الذي يطلق على نفسه الملك - في هذه المسلكة الصغيرة بتجميل كل ذلك بأصدا ف البحر بصورة فريدة من نوعها. ويزداد عدد الزوار والسياح الذين يقومون بزيارة هذا المكان شهرياً مع اتساع هذه المدينة التي تضيء الاصدا ف التي تزينها مع اشعة الشمس.



## اعتقال شابين بحوزتهما ربع كيلو غرام من الماريحوانا

□ الناصرة - مكتب «الاتحاد» - اعتقلت الشرطة شابين من عيلوط للاشتباه برميحهما كيساً يضم (٢٥٠) غراماً من الماريحوانا. وحاول عدد من افراد الشرطة انقاذ سيارة من نوع فيات، عند مفترق بركاني للتفتيش، لكن السائق زاد السرعة وولى هارباً، وبالتنسيق مع وحدات شرطة اخرى، اقيمت عدة حواجز، وأوقفت السيارة بالقرب من «كتسرين» وضبطت المخدرات معها. ومن المتوقع احتضارهما اليوم الى المحكمة لتعديد اعتقالهما.

## متبرع سخي يوزع عشرات آلاف الكورونات على سكان مدينته

ومن الاشخاص الـ ٢٠٠ الذين ابلوا الشرطة بحصولهم على هذه الهبة قرر (٥) او (٦) فقط تسليم المبلغ الى مفوضية الشرطة. وقال المتحدث باسم الشرطة «تبين من التحقيق ان المتبرع شخص صادق جمع ثروته بالطرق المشروعة وان الغاية من توزيع هذه الهبات هي على ما يبدو اشاعة البهجة في نفوس سكان مدينته». ولم تكشف الشرطة عن هوية المتبرع السخي وعمره.

● كوينهاغن - الوكالات - اراد متبرع سخي لم يكشف عن هويته ان يدخل السرور الى قلوب الناس فوزع بريدنيا عشرات الالاف من الكورونات على سكان مدينة سكاندينورغ (غرب). وكرت الشرطة، أمس الاثنين، ان سكان بعض احياء المدينة عشروا في علب البريد على طرف يحتوي على ورقة نقدية من فئة ١٠٠ كورون (١٧ دولاراً) مصحوبة برسالة تمنى لهم «السعادة».

## تفكيك شبكة تعمل في الاتجار بالرقيق الابيض

كان يتم تسفيرهم بشكل غير شرعي من مطار بانكوك الى امستردام في هولندا حيث تتولى شؤونهم عصابة من المهربين البلجيكيين كانت تدخلهم بعد ذلك خلسة الى ميلانو وباقي انحاء ايطاليا. ويعمل هؤلاء المهاجرون غير الشرعيين في الخفاء في ايطاليا وتسلم النساء منهم الى شبكات الدعارة.

\* بروكسل - اعلنت الشرطة البلجيكية ان ثمانية اشخاص اعتقلوا في منطقة هاسيلت في شمال شرق بلجيكا لقيامهم بالاتجار بالرقيق الابيض خلال عدة سنوات بين بانكوك وايطاليا. وقالت الشرطة ان عمليات الاتجار شملت اربعة الاف شخص من الفلبين



### تهنئة

اجمل التهاني الى الأخ

الدكتور لؤي عاطف خطيب  
بمناسبة حصوله على شهادة الدكتوراة في الأدب الفرنسي والأدب المقارن من جامعة السوربون في باريس.  
الف مبروك، قدماً وإلى الأمام.  
الأخ حسام عاطف خطيب - شفاعمرو



### تهنئة

أحر التهاني واجمل التبريكات الى الرفيق كميل خوري وزوجته بمناسبة المولودة الجديدة

### ليانة

نتمنى لها حياة سعيدة في كنف والديها، الف مبروك.  
اللجنة المركزية لاتحاد الشبيبة الشيوعية الاسرائيلي

# "السياسي" و"الثقافي"

## و.. ما بينهما (١)

(أثيرت على صفحات جريدة «الأيام» الفلسطينية الصادرة من رام الله خلال الأسبوع الماضي قضية «الثقافي» و «السياسي» على الساحة الفلسطينية، تعقيدا على مقال سابق لي نشر في «الاتحاد» و «الأيام» تحت عنوان: «في ذم اسحق والتباكي على اسماعيل»، وتطرق فيه للمعالجة الصحفية للحدث الزاهن كما تطرحها الصحافة الفلسطينية الصادرة في مناطق السلطة الوطنية هذه الأيام. في المقال التالي سأسلط الضوء على القضية، التي يخيل أنها تشغل بال الكثيرين من مهندسي السياسة الثقافية الفلسطينية اليوم، وهي تقف على عتاق مرحلة جديدة من الحوار مع الاسرائيليين، وتتوجه نحوه بصورة جادة وحديثة. وقد ارتابت تقسيمه الى حلقين، للتسهيل على قارئ «الاتحاد».)

### ● بقلم: محمد حمزة غنايم ●

الثقاف - السائر في نموه، وهو يتحرك فوق ساحة اقل ما يقال فيها انها عادت عليه بالحدلان، الذي كان الاحساس بوجوده نوعا من «تجديد الحاصل» لدى الغالبية العظمى من المثقفين والكتاب الفلسطينيين تجاه اتفاقيات سياسية وليس لها اسنان، او لا زالت لها اسنان حلبة، لا تجعلها تثبت في اختيار الواقع الفلسطيني الصعب.

تسقط اسباب المرحلة على اكتاف «السياسي» بكل ثقلها وتعبقاتها، ويقتن «الثقافي» في التنظير لها. أي: في محاولة ايجاد مسوومه ودوره على هامشها، وان كنا واجدين من هذه الفئة من يجسد بحضوره الفاعل على ساحة الحدث نوعا من التجاوز، والمتعدي، لهذه الاشكالية المجتمعية، التي يجابهها فكر يبحث عن دوره «في اعقاب المرحلة»، وليس في طليعتها.

كان «السياسي» الفلسطيني، وليس «الثقافي» (وهو حقيقة تاريخية لا يستطيع د. علي الجرباوي شطيه، بمجرد تفهيمها/ «الأيام»، ١٠/١٢) من اوجد أولا جذلية الصلاصة مع «الآخر» كمشروع استراتيجي طويل الامد تحددت غاياته منذ البداية في صنع «السلام الفلسطيني» - الاسرائيلي، ولعله سوف ينتهي الى الاحتفاظ بقدر معين من الوظيفة (السوسيوثقافية) للمثقف في مجتمعه، وليس بالضرورة في المسار السياسي. وروية تاريخية للمسار الطويل الذي عسيرته هذه العلاقة المتبادلة بين الاثنين، نجد ان «الثقافي» قد «عبر الحدود» بحثا عن دور، ملتصقا مع «السياسي» في ثورته القومية، حتى يتمكن من تحقيق دوره في مسار كبير لتحديد الرؤيا فيه بأيدي السياسيين، ويعد الثقافي فيه متسعا من الوقت والموارد الضيقة لسجل «مشاغباته» (جريا على عادة المبدعين) في دفتر التاريخ.

هناك «حل يوجد» ثقافي؟

وحقا: هل يوجد «حل ثقافي» للمشكلة الفلسطينية؟ وهل مجرد بحث المثقف والكتاب عن دوره في هذا الزمان الصعب يترجم نزعة خفية (تخفي طموحا كبيرا) لديه لاجاد «مرجعية ثقافية عليا» تكون قادرة على «احتواء» الحل، بوزارة «المرجعية السياسية العليا»، وليس مجرد اعتراف، «الحل» و «حتى قبوله» (بشروط) امامها؟

العقل السياسي هو الذي طرق بوابة الحل السياسي - يكتب البطل، فستبطر العقل «الثقافي» بوابه «الحل الثقافي» للمسألة الفلسطينية، هذا الحل الذي لا يزال يصغر عاليا بأنه موجود، موجود؟

ثمّة فكر قومي عميق الجذور والدلالات يكتف وراء هذه «الظاهرة»، بحسب كثير من الكتاب العرب والفلسطينيين، لكن العسوة الى تأكيد هذه المحورية التاريخية ذات الدلالات الكبيرة على طريق التفضال الفلسطيني الطويل والصعب نحو التحرر والاستقلال، قتل، أولا، نوعا من الرضا «لنور القيادة السياسية التاريخية للشعب الفلسطيني» في احداث هذه التقلّة النوعية في غايات التفضال الفلسطيني، ورغبة في وضع الامور في مقاسها الصحيح، حتى لا «يتضخم» لنا المثقف، بل حتى يصغر مما يبدو لنا انه «حلم» -



## عام مضى ولكن...!!

### ● بقلم: مارون سامي عزام ●

اشباح غريزة القتل عند المستوطنين، الاكثر ضراوة وشرا، لم تشهدوا «على ايام» بيغن عندما اخلى «بيت» من سيناء.

توحد الشعب الاسرائيلي يوم ذكرى رحيل رابين، اضاروا الشروع ذاكرين خدماته لدولة اسرائيل، والسؤال المطروح هو هل توحدت الآراء السياسية حول موضوع السلام؟ هل اشادت حكومة نتنياهو بشروع السلام المتطفة؟ والجواب هو: لا، لأنه بعد مضي ذكراه بساعات او حتى دقائق «واحد» يفرعون مثل الدجاج، ستزاول الحكومة «رياسة» السلام حسب التصارين الايديولوجية القديمة، واذاب نتنياهو الجديد عن بناء «اصنام» المستوطنات الالهية، بعد ان كان جمداه رابين ووضعه في «فرير» ضمانات المياريات الامريكية العشرة من الدولارات.

عام مضى، وأنا متأكد من ان رياح التحريض السامة ستهب من جديد وهذه المرة من صوب مزرعة، تحريض فقرة، عام مضى وسيولد باروخ غولدشتاين اخرا، لينتج حركات السلام الفلسطينية البريئة، وليقيم «كرسفات» السلام، ومن اجل ان يقسم المستوطنين، نصبا تذكاريا لذك «القبضاني» الاسطوري الموجود فقط في شرائع الغاب.

عام مضى وقد يولد بفأل عمير اخرا، لينفذ اغتيال سياسي اخرا في دولة لن تتحمل فاجعة اخرى كهذه. وفي الوقت ذاته لا تقوى على قمع هذه الفشات الخطرة، الشرسة، ولن تقوى على معاقبة مجرمات بفأل عمير، لان الحكومة والجهات الامنية ستبقى تتجاهلهم وتتجاهل هذه الظواهر التي قمت اصول الادب والتربية من جذورها.

اعوام... واعوام ستضحي، وقسم التربية في احترامكم لزعماكم، وتقاليده حسن الجوار معدومة، وأنا متيقن ان فشات تقف صامدة امام التعابير العنصرية مثل «الموت للعرب» فلا تحاسبهم السلطة ولا تعاقبهم الشرطة ولم تتجج الحكومات الاسرائيلية للان، يا للصار، فبالذي قتل رابين «مش» اليسين المتطرف او المستوطنين، بل ايديولوجية ارض اسرائيل الكاملة، وشهوة المتطرفين للمحافظة على طهارة الهوية كما يدعون، فاليوم فهل ادرك العاقلون قيمة هذه الطهارة، واعتذر البعض لعائلة رابين؟ قباغتيال رابين سمعنا ساحة العملية السلمية الحالية، تردد صدى الاسلام.

منذ توقيع رابين رحمه الله على اتفاقية اوسلو في الثالث عشر من ايلول عام ٩٣ ومصافحته لعرفات بدأ السلام يتجلى في الشرق الاوسط، ولكن هنا في دولة اسرائيل انشق الشعب نصفين بين مؤيد ومعارض. وكان «ذنب» رابين، انه شق بحر العداوة والدم، ليسخرج شعبه من دوامة العنف الى عالم «جديد»، مسالم، ولبروا وليخاطروا شعوب العالم العربي عامة، والشرق اوسطى خاصة، وذلك عندما وقع اتفاقية السلام مع الاردن.

لقد صار اليمين اكثر تطرفا وشراسة، «ومن تحت راس» توقيع رابين، اذ صار في نظره «خائن»، منذ توقيع اتفاقية اوسلو «أ» و «ب»، فما هم لجأوا الى سياسة «العين بالعين»، بتوقيعهم على وثيقة كتبها المتطرفون من رجال الدين اسمها «١٩٩٦» التي توجب قتل رابين، والتهمة هي «خيانته» لقيم التوراة، التي تنص على «اعادة الاراضي لاصحابها» رجل مثل رابين قضى حياته في خدمة شعبه وامنه حرصا منه على سلامة الاجيال القادمة، ولكن للاسف، كل اعماله لم تؤثر فيهم، بل اصبح «قاتلا خائنا»، فحاول اليسين طمس تاريخه وتطبيعته، بالعنف الكلامي الجارح، الذي احدث شرخا في وحدة هذا الشعب.

كل المظاهرات المعادية لسياسة رابين والاقوال السافلة، لم تهز ابدا مشاعره او ايمانه، بأن قوة جيش الدفاع، هي لحماية الحدود، وليس من اجل السيطرة على شعب اخر، واضطهاد حقوقه المشروعة، والتنكيل به ويحرته، فمن هذا المنطلق، تطلع دائما وابدا، الى مستقبل خال من ضحايا حرب اخرى ومن زحف اضطرار الارهاب بقوله: لا لسلك الدماء.

مهرجان السلام، الذي اقيم ليلة اغتياله، كان بمثابة اكبر دعم لعملية السلام، ولجأها باهرا لسياسته، فاطقت الجموع، صرخة السلام عاليا، لربما لتخترق جسد اليمين، فيصنعو من ديجور لومه، ولكن للاسف الشديد، لم تفعل صرخة السلام شيئا في جيفة اليمين المتطرف، بل اجبت شهرة القتل المتصلة في ذاك المجرم بفأل عمير، فطعن رابين من الخلف بثلاث رصاصات قاتلة، ليس فقط في قلب رابين، بل في عقلية وقلب دولة «الامن» والديمقراطية الاكثر «درجة» وبهجة، في منطقة الشرق الاوسط، فهنا حاول عمير شل العملية السلمية، وكذلك عمل على

(شفاعمرو)

غير مرغوب بها» يبدو انها ستؤدي دور «أهون الشرور»، اذا كان مشفقونا راغبين بالتشاور مع مقتضيات ما تشهده الجمعية السياسية الفلسطينية هذه الأيام من تحديات واخطار.

السياسي - عودة الى البداية - يقسم الوطن على مقاس الفكرة، فحين اصل الفكرة؟ وهل - اذا انزج الاسل - سنظل اسرى فكرة «ثقافية» غامضة تصعب على هاشم واقعا اكثر مما تزدي

ويضنها تلك «الحسرا» لكن تعقيب متفنيا لهذا الوطن عصياني في نفوسهم «وتلويته»، وما يجره من علم النفس، واستغالات - مرجعية على الذات ازا، واقع لا ينفك يتغير باستمرار، ويهدد باستمرار، يعني، ضمن ما قد يعنيه، عزوفهم عن مسجراته هذا الواقع حتى مجابهته والتصدي له، مؤجّلين من حيث لا يدرك احد ابتداء «واقعية» الثقافية الفلسطينية الى «واقعية

نفوسنا، سوف نذكر ان ما بحثنا عنه باستمرار كان ولا يزال امام عيرتنا على الدوام، وكما ستكون دهشنا كبيرة عندما سنكتشف ان «البيت»... بيتنا، ولم احتضر هذا القدر الكبير من متفصلات العيش والحواجز والاسلاك على رغم ذلك، لا بد من الاعتراف، اذ لا احد يستطيع سلب الكاتب (رصتي) «المعلق» السياسي ليجلس للخطابة احيانا) احلامه بوطن نظيف من مختلف مظاهر الاحتلال،



# من حقنا ان نحظى ببرامج تليق بنا

● بقلم: يحيى طه ●

ارغمنا الصدفة ان اجلس امام شاشة التلفزيون لمشاهدة برنامج بيت من القسم العربي في التلفزيون الاسرائيلي، بالرغم من مقاطعتي لبرامج هذا القسم. لكنني وجدت مقاطعتي كمنافسة الدول العربية لاسرائيل. حسب ارتفاع وهبوط حرارة الوضع السياسي في المنطقة.

قلت الصدفة ارغمنا، لان فريق بيتي الذي يصر على مشاهدة البرامج التي تبث من التلفزيون الاسرائيلي تغلب على الفريق الاخر الذي يتشبع لمشاهدة التمثيليات العربية، ما شدي الى المتابعة هو انني قرأت على شاشة التلفزيون اسم برنامج «إحنا وحطنا» تقديم زميل وصديق وابن بلدة مجاورة لبلدي.

فهذا الامر جعلني أفك مقاطعتي لبرامج التلفزيون الاسرائيلي خاصة من القسم العربي، فهذه المقاطعة التزمت بها منذ زمن بعيد عندما قامت حروب اسرائيل مع جيرانها الدول العربية، والمجازر التي ارتكبت بحق شعبنا الفلسطيني، ومؤقر مسدريد ومعاودة اوسلو التي يريد «بيبي» رئيس حكومة اسرائيل الحالية الغاء بنودها.

حتى تعليقات ايهود يعري التي لا تسمن ولا تغني من جوع، لم تسعني في فك هذه المقاطعة. بالرغم من وصول «الليكود» وشركائه من اليمين الى سدة الحكم في البلاد بعد الانقلاب الذي حدث في الانتخابات الاخيرة للكنيست وانتخاب «بيبي» مباشرة لرئاسة الحكومة - الذي تقول عنه جدي بأنه: «مثل حكي الليل يحسوه النهار» و «مثل شباط ما في على كلامه رباط» بقيت مقاطعتي قائمة..

لكن برنامج «إحنا وحطنا» فك هذه المقاطعة قليلاً، هذا البرنامج يثك كل يوم سبت مساء الساعة السادسة والستين وهو عبارة عن «مبارزة بين عائلتين» - كما يسميها مقدم البرنامج - بين عائلة فسلان المكونة من الزوج والزوجة، وعائلة علان المكونة كذلك من الزوج والزوجة.

وتبدأ الاسئلة السخيفة، كم غرة حذا زوجتك؟ من يصعد الى غرفة النوم اولاً انت ام زوجك؟ على اي جنب تنام زوجتك؟ الى اخره، من الاسئلة التي يخلج كل عاقل ان يسميها، او ان توجه اليه. السؤال الذي يفرض نفسه، ما هو الهدف من بث برنامج

دورها الهادي في الاقتناع ومحاولة التغلغل والتأثير بالفعل؟ اذا كان مجرد فتح باب النقاش حول ما اخاله بأنه «التأثير الثقافي» عندنا خلق هذا القدر من الروع، فمأذا سيقول مبعدونا ومثقفونا وكتابنا السياسيون ازاء هذا الوضع المستعصي على الحل حسب النبط الثقافي الذي يحملونه في مخيلاتهم، ويجتهدون - كل على قدر وعزمه - في تحويله الى حقيقة، أي: في تجسيد الفكرة على ارض الواقع؟

بين «السياسي» و «الثقافي» درب طويل من المعاناة والتحام الفكرة الثورية بالعمل الثوري. لكن الفارق الوحيد هذه المرة في ان السياسي يهاوز من زمان «محدودة» الطرح الثوري لواقع واناق العمل السياسي، كما انتمكت عبر محطات كثيرة ومأساوية وشهدا تاريخ النضال الفلسطيني الطويل، ويات يؤمن بإمكانية تحقيق «الفكرة» من خلال تغيير العادات. وهذه مسألة مركبة بحاجة الى مقال اخر.

التي يكلف بشها اموالاً طائلة، ان تخصص هذه الاموال لمؤسساتنا الحرة والثقافية والاجتماعية بدل ان تصرف على شيء لا قيمة له بشير الفشيان عند مشاهدته وسماحه.

نصيحة اخيرة الى مقدم البرنامج، حتى تبقى اللغة العربية الفصحى سليمة، انصحك ان تتحدث دائماً باللغة واللهجة العربية العامية، فهذا أسلم لفتنا العربية الجميلة، وأسلم لأذان جميع المستمعين من المشاهدين.

(ديرحنا)

## في تركيا:



# مزيد من القهر: مزيد من السجن!

● بقلم: ابراهيم الصحاري ●

كان حيلة الاضراب عن الطعام الذي نفذته عشرات السجناء التابعين لمنظمات سرية من اليسار الاديكالي التركي - والذي استمر ٦٩ يوماً - ١٢ من الموتى جوعاً بين التزلا. اليساريين المشاركين في الاضراب، وعددهم يزيد عن ٣٠٠ سجين بدأوا منذ شهرين اضراباً عن الطعام في ٣٠ سجنًا (حتى الموت) مطالبين باغلاق سجن واسكي شهره الذي يسمونه «التابوت» ومحتجين على اوضاع السجن عموماً. كذلك يتهم اليساريين السلطات بتوزيعهم على سجون منتشرة في انحاء البلاد وحرمانهم من زيارات ذويهم وحق الحصول على استشارات قانونية.

وكانت حكومة نجم الدين اربكان زعيم حزب «الرفاء الاسلامي» قد قبلت تحت ضغط المظاهرات المؤيدة لليساريين المضربين عن الطعام، والاحتجاجات الدولية التي تندد بالقسوة التي يتبعها رجال الامن خلال تعاملهم مع السجناء، بعض مطالب السجناء بشأن تحسين اوضاعهم المعيشية في السجون وأنهى المضربون اليساريون اضرابهم بعد موت اكثر من ١٢ منهم.

وتعامل حزب «الرفاء الاسلامي» منذ البداية مع ازمة المضربين عن الطعام وارترافاً حيلة المتطرفين بينهم بمنتهى القسوة فقد قال وزير العدل شوكت كازان وهو من حزب «الرفاء» بعد وفاة ٦ سجناء من المضربين: ان هناك مركزاً ارباكسياً داخل سجن «بايرام باشا» نظم الاضراب ونسق نشاطات المضربين في السجون التركية وهدد باتخاذ اي اجراء ضروري لاطهار قوة وسلطة الدولة.

وشتت الصحافة التركية حملة عنيفة على الحكومة بسبب معالجتها ازمة الاضراب وكتب احد المعلقين السياسيين في صحيفة «الصباح» ابن هو وزير العدل شوكت كازان؟ اي وزير للعدل انت؟ الناس يموتون امام عينيك وانت لا تحرك ساكناً اي مسلم انت؟ ونقلت وكالة الاناضول شبه الرسمية للاتيا، عن كازان رده على ما يثار في الصحافة قوله ان السجناء (اليساريين) لديهم اسلحة ويسعون الى جر القوات الامنية الى مواجهة. وتابع: «في الوقت المناسب سنفعل كل ما هو ضروري وتعلمهم ما هي سلطة الدولة».

وسلط الاضراب عن الطعام الاضراء مجدداً على سجل حقوق الانسان في تركيا وتساءل احد المعلقين السياسيين لماذا يحدث هذا؟ اننا نرى ارباب الدولة كل ليلة عبر شاشات التلفزيون نرى الشرطة تركل وتضرب وتجر شعور بنات شابات واذا كانوا يفعلون ذلك امام أعينا فماذا يفعلون في السر؟

وتشهد تركيا منذ عدة سنوات نتيجة لازمة الاقتصادية الديمقراطية العرجاء العديد من الاحتجاجات والاضرابات المسلحة. اخر هذه الاحتجاجات وقع في اول ايام الماضي بمناسبة عيد العمال وكان مصحوباً باشتباكات عنيفة بين الشرطة والمتظاهرين اسفر عن مقتل ثلاثة اشخاص واصابة ٦٥ واعتقال ٢٢٧ شخصاً. ووقع العديد من المتظاهرين في هذه الاحتجاجات اعلام عدد من التظاهرات اليسارية المحظورة منها «دفع صرل» (اليسار الثوري) اليسارية المسلحة وحزب العمال الكردستاني الذي يقاتل من اجل الاستقلال والحكم الذاتي في جنوب شرق تركيا منذ

١٢ عاماً. وفي مطلع هذا العام شهدت سجون تركيا احتجاجات عنيفة اذ احتجز سجناء يساريين واديكاليين ٩٢ مسؤولاً وسجاناً في اكبر سجون تركيا فيما نظم مؤيدون لهم مظاهرات في الشوارع وقد بدأ السجناء في سجون انقرة واسطنبول وازمير وبوزجات قردهم بعد مقتل ثلاثة منهم في صدامات مع قوات الامن في سجن عمران في اسطنبول.

ويشير تقرير منظمة العفو الدولية لعام ١٩٩٥ ان كثيراً من المسجونين ماتوا على اثر التعذيب او اصبحوا مقعدين وان تعذيب المعتقلين السياسيين الجنائين في القسم الشرطة يقع بصورة اعتيادية منتظمة ووردت اثباتاً عن مقتل ما لا يقل عن ٢٩ شخصاً في الحجز اثر التعذيب وورد «واختفاء» ٥٥ شخصاً على الاقل في الحجز لدى شرطة الامن ووقعت المئات من احداث القتل السياسية في المقاطعات الجنوبية الشرقية التي اغلب سكانها من الاكراد، وقد قتل الكثيرون منهم في ظروف تروى بأنهم قد اعدموا خارج نطاق القانون على ايدي قوات الامن في الوقت الذي استمرت فيه تشريعات حالة الطوارئ سارية على مدار العام في ١٠ مقاطعات في الجنوب الشرقي لمواجهة حزب العمال الكردستاني.

وقد ألقى القبض على مئات الاشخاص المشتبه في تأييدهم للانفصاليين الاكراد خلال العام الماضي. وكثيراً ما حدث ذلك اثناً للاجتماعات العامة والمظاهرات. وتزايد عدد سجناء الرأي. فقد كانت المادة ٨ من قانون مكافحة الارهاب تعطي في اصلاحاتها الديمقراطية وذلك وتستخدم بصورة واسعة ومتزايدة للزج بهم في السجن بسبب تعبيرهم السلمي.

ويذكر ان البرلمان الاوروبي اشترط تحسين سجل تركيا في مجال حقوق الانسان قبل المصادقة على الاتفاق الجمري الذي تم في شهر كانون الاول الماضي وكانت تركيا قد عدلت المادة ٨ في قانون مكافحة الارهاب لاقناع البرلمان الاوروبي بأنها عازمة على المضي في اصلاحاتها الديمقراطية وذلك في تشرين الاول الماضي وتم الافراج عن ١٢٢ سجيناً ادينوا بتهمة الدعوة للانفصالية الا ان المادة المعدلة تبقى مبدأ جرمية الرأي وتقع القيام بأي دعاية او مظاهرة قس بوحدة او سيادة الجمهورية التركية الا انها تخفف العقوبات بالنسبة الى الدعوات الانفصالية وتحددها بين سنة وثلاث سنوات فيما كانت المادة الثامنة تحددها بين سنتين وخمس سنوات.

ولقد اثار التقرير العديد التي قدمتها منظمات حقوق الانسان في تركيا ومنظمة العفو الدولية بالإضافة الى الشكاوى العديدة التي قدمها اقارب المسجونين يلتصمون فيها وضع حد للتعذيب، وكذلك احتجاجات المسجونين انفسهم ضد المعاملة الوحشية وظروف السجن غير الانسانية رد فعل تقليدياً. فعلى سبيل المثال ردت تانسر تشيريل التلميذة النجيبية للديمقراطية الغربية بأن ما تسمنه تعذيباً ما هو الا الانتضايط. وقال وزير العدل شوكت كازان في ازمة الاضراب عن الطعام الاخيرة ان الظروف في السجون التركية تعادل المستويات في سجون الدول الغربية. وقال ان استخدام الزنانات الانفرادية ضروري لإحكام السيطرة على السجناء.

يبدو ان الديمقراطية العرجاء في تركيا ستؤدي الى مزيد من العنف في المجتمع الذي شهد نهوضاً ملحوظاً لجميع التيارات الاديكالية سواً الدينية او اليسارية.

# ثلاث قصائد حول النفق

## ● بقلم: يحيى متانتي ●

والمرث حقاً  
انما الباطل قتل للحقيقة  
ولهذا انتي الاموات احياء على درب الحقيقة  
سيواصلون الدرب اجيالاً رضية،  
فاجيالاً تكمل حزننا سلماً  
ورايات بشر  
عنتره العيسى، توفيق زباد، جمال عبد الناصر،  
وليتين البسيط فيه لكن العظيم فينا،  
والنبي - الانسان، لا الشعب المختار،  
ولا ابن الرب، مع أسفي على المعنى القريب  
«للمحبه»  
فالمحبة ناسخاً للحدق أرقى من محبة،  
وحدة الاضداد حدق ومحبة.

## وثالثا:

في الضفة بصرخ دمي: «حرية»!  
ويدق الحزن على مسمع عالمنا كله  
ويرد الوطن: «هجرة».. وراسخ  
في الضفة، او في غزة هاشم،  
الوطن الناس  
اما الارض فملك الاقطاعي المقتصب الغاشم  
ملكها من آلاف الاعوام، كما يحلم  
يا هذا المتحجر والمتقوقع والمتجبج في دنك،  
في ريك، في رأسك..  
الوطن الشعب الناس  
وانت وتاريخك، احلامك ملك الشعب  
وملك الناس.  
ما بالك بالارض اذا؟  
إرفع يدك بل استسلم،  
فماكنة التاريخ الأقوى من ماكنتك!  
والوطن بلا ارض لا يملك ما يخسره غير  
الدم - نداء الروح، وأوعية الدم  
المرروعة في ارض الوطن الآتي، تثبت  
انفاس كرامة اهل الغزة في غرة  
تقطع اوصال الوطن الغالي، لكن تقدي الشعب الروح!

(قلنسوة)

## اولا:

اني أرى الشمس المحبة من ورا النفق العظيم،  
في اللانهاية، لن يظل «المستحيل» هو المقيم المستديم،  
.. وتقايس التوار حولي واستراحوا،  
وأنا بقيت أقارع الأوهام،  
لا أقوى على العبث «العظيم»  
أملههم، يا قلب، بل يا عقل، طمّ هم،  
وما أتت الخلاصاً  
هذا المخاض المر، والمظلم، والمخارق،  
والمؤلم - هذا الهدم...  
انه حل ومفرح،  
انه الضوء، وإنعاش، وزخات المطر،  
لا، لا تكروهو النيران! انه للشعب،  
للانسان أت لا محالة،  
انه - النيران - شامخ،  
انه نفق يؤدنا الى الشمس على تودة..  
الى طفرة هذا الكم بعد مخاضه يشفي  
ليأتينا سلاماً لا عليكم، بل لكم منكم سلام،  
سلام،  
سلام،  
ومن الارض من الانسان حب،  
قالى القمر، الى المريح،  
لا على الارض السلام،  
لا فقايع الصحن الطائرة،  
او لا فقايع «النجوم» السائرة،  
لا على الارض، لا على الانسان،  
بل من الارض، من الانسان  
الى الارض الى الانسان،  
لا وعلى... بل ومن - الى...  
سلاماً

## وثانيا:

انا لا املك داراً لا ولا خصلة شعر،  
انني املك أشعاراً، أحاسيس دُرّ  
أعددت نفسي كلها للموت من اجل عزيز ذل،  
لا يدري لماذا، لا أدري لماذا!  
انها تتبع العيسى عنتر،  
عندما العيش جهنم،

## ما اظلمك

### ● بقلم: محمد ابو صالح ●

من جملك حلماً كحلماً الغانيات وعدلك  
تد يا ملك من كان يملك مثل حسنك ما ملك  
وأحل لك سفكاً دمي يا قاتلي وأحل لك  
هل أخجلك ثغر تعلق في بهاك وقيلك  
ما أمهلك من يا ترى عن موعدي قد شاغلك

كلّف أنا راعيت حبك في الفؤاد وما ونى  
حتى الهنا ما دقت طعماً مذ هجرت ولا دنا  
هو كالسنا الصبح يحمل نوره لما رنا  
فقد اغتنى من ضم مثلك او جنى ما قد جنى  
دقت الضنى يا ليت قلبك رق حبنا وحنا

من مُصفي هذا حبيبي واعدي ما لا يفي  
لم يكتف دمي دماً أرسلته لم ينشف  
لو تعرف اني اذا خان الأثام أنا الوفي  
او تشتفي يرضيك تعذيبي؟ اذا هاك اشتف  
او كفكتي يا عين دمعك منه واسلي واعزفي

يدري الهوى!!

من قال يدريه، فلو كان اکتوى

ألم الجوى!!

هيهات نامت عينه حتى ارتوى  
أما النوى فمن الجليل صنع قلباً ما هوى  
منك انطوى قلبك تيتّم، باكياً حتى غوى  
ولقد نوى كفراً بحبك يا مليح لقد نوى

(سبخين)

## من ذنبك اللامغفور

### ● بقلم: يوسف مراد ●



من ذنبك اللامغفور يا قبيلتي  
تنحسر مياه الينابيع والجداول  
وفي دنياك المظلمة  
تتكاثر القبور والمعاول  
وانت كفارس محاصر حزين  
تركضين خلف البائع والشاري والمقاول  
تنزفون الحزن في الخفاء  
في عالم مرقق الاوصال والإهاب  
محاصر يحوطه الازهاق  
ترتلين آيات الدعاء والتفاؤل  
يشست يا قبيلتي او أكاد  
لبست مثلك ملابس الحداد  
لكني ما زلت ابحت عن اسباب الجوع  
في هذا الزمن المصدوع  
سألت امتداد تاريخك الطويل  
سألت الانسان.. الفلاح.. السبيل  
وأدركت، ان لا امل في شعب «مبيوع»!!

(بيت جن)

## دندنة

### ● بقلم: راجي بطحيش ●



بعض المحوريات يذبلن تهليله  
فوق سور بيت خال، في وادي روضميا  
\* \* \*  
حاولت امس كتابة الشعر  
عن فرس هاربة من وادي روضميا  
\* \* \*  
دندن... يا ليل  
دندن... لثريا تتساقط...  
دندن... لحام اسود...  
دندن... نوافذ الرياح مرتع للريح  
\* \* \*  
يا ليل... اتبتلع بيتاً خالياً  
يا عين... أتتعلق على دالية  
\* \* \*  
بعضهم يحاول ابتلاع حلم  
عن قمر يحلق فوق وادي روضميا  
\* \* \*  
حاولت امس كتابة الشعر  
عن بيت خال في وادي روضميا  
\* \* \*  
دندن... يا ليل  
دندن... يا عين  
دندن... ولا... يوجد  
... في الحلم... احد

(الناصرة)

## ربيع قريننا

### ● بقلم: عبد الرحيم الرياوي ●

اضواء خافتة تحملها جسيمات القرية، يطفن بها ازقة القرية، والجسم  
يلتفرون حولهم راقصين على انغام الشبابة والبرغول، فقد اخضعهم  
الطرب.. هذا هو حال يوم الربيع من كل عام.. يسهرن في حلقات راقصة  
منتشبة بعين الربيع.. ينتظرون الكاهن الذي يأتي لبساحة القرية لاعلان  
بدء موسم الربيع. أقف مشدوها امام هذا الجمال، الذي اضفى على ازقة  
وحواري القرية جمالا على جمال.. لها القرية تسير في تيه كاسراب  
حمام تقتلها البسمة وتكفنها طقوس الفرح.. مقتضيات مرة تلك الرقصة  
الشعبية.. واخرى حلقات الغناء والمرح بكافة الوانها..  
يرتفع نبض دقات قلوب العذارى.. وتغلي الدماء في عروق الشباب،  
اما النسوة فيشعلن البخور، وتعلو منهن الزغاريد برؤية ابنتهن وناتهن،  
وهم يتبادلون البسمات، متحنيات لهم مستقبلاً ميمونا وفرحاً دائماً..  
لوحة جمالية رائعة تختصب منك ناطريتك.. فأتأملها بتفكير عميق،  
يقترحه على صوت حنين انساني.. يجسد ذرة جمال اللوحة.. يعاتبني  
على عزلي وعدم مشاركتهم الفرح.. قلت لها بانني من موقعي اقتنع اكثر  
من المشاركة فيه.. من هنا أرصد فرح، وحركات الحب العفوي... اناس  
حقا يجسدون الحكايا بهزائهم والبساطة وعدم التكلف.. فتعطر الي  
بعينها النجلاء، مستنكرة ومتحذرة، بجذلي الى طلبة الرقص والحب..  
تناديني من وسط ساحة الرقص.. فأخرج اليها، لكن صاحبة الصوت  
والصورة الجميلة اقتضت معي الطريق، فارضة نفسها على خروجنا معا..  
مؤكدة بأن بيتنا شيئاً ما، ازدادت دقات الطبول وضخرات الفرح بوصول  
الكاهن.  
في تلك اللحظة التفت ذراع صاحبي الجميلة حول عنقي وطبعت قبلة  
على شفتي.. اذهلني وأصادت الي كل جمال الدنيا.. فجرت بركانا  
متعششا للفرح، فترصد جسدانا لتكمل اللوحة الربيعية لقرينتنا.. زغرودت  
امي لتزبد توهج الفرح، الذي قلعه ابنتها ليصبح زوج اميرة القرية..  
(رام الله)



# درس في الرياضيات - في الهندسة الفراغية (المجسمة)

● بقلم: حنا عويد - عبلين ●



**\* اللتر \***  
إذا أخذنا علبة على شكل مكعب طول حرفه (ضلعه) 10cm، وملأها بأي سائل، كالماء، أو الزيت أو الحليب، فإنتا نقول: إن هذه العلبة تسع لتراً من هذا السائل.  
وإذا أخذنا زجاجة مملوءة ماء مثلاً، وأفرغناها في هذه العلبة وامتلأت تماماً، فإنتا نقول: إن سعة الزجاجة هي لتر واحد.  
اذن اللتر هو  $1000 \text{ cm}^3$   
أي حجم مكعب طول ضلعه يساوي 10 cm  
مثال: كم لتراً تسع اسطوانة قائمة نصف قطرها من الداخل 7 cm وارتفاعها 20 cm  
ملاحظة: سعة الاسطوانة يساوي حجمها من الداخل  
حجم الاسطوانة:  $N = \pi r^2 \cdot h$   
 $= 22 \cdot 7^2 \cdot 20$   
 $= 3080 \text{ cm}^3$   
وبما ان اللتر =  $1000 \text{ cm}^3$   
اذن سعة الاسطوانة =  $\frac{3080}{1000} = 3.08$  لتر  
مثال ٢: جد حجم كل من الاسطوانتين التاليتين:  
إذا علم ان مساحة القاعدة لكل منهما  $25 \text{ cm}^2$   
الحل: الحجم = مساحة القاعدة X الارتفاع  
حجم الاولى:  $25 \times 20 = 500 \text{ cm}^3$   
حجم الثانية:  $25 \times 10 = 250 \text{ cm}^3$   
مثال ٣: نصف قطر اسطوانة 7 cm وارتفاعها 8 cm احسب المساحة

## انتخاب مجلس طلاب في مدرسة سخنين الثانوية

**\* امير بدارنة: اول نشاطاتنا ندوة**

**سياسية عن مجزرة كفرقاسم \***

■ تم مؤخرًا بطريقة التزكية انتخاب مجلس طلاب في مدرسة سخنين الثانوية، فانتخب الطالب امير بدارنة رئيساً وموسى بشير نائباً للرئيس، وخالد ابو صالح سكرتيراً، وحسام ابو بونس رئيساً للجنة الثقافية وعلاء ابو ريا رئيساً للجنة الرياضية.

وقال رئيس مجلس الطلاب، بدارنة ان اول نشاطات سنفتتح به السنة الدراسية سيكون ندوة سياسية حول مجزرة كفرقاسم. واضاف بدارنة ان مجلس طلاب سخنين سيسعى الى احياء نشاط اللجنة القطرية للطلاب العرب من اجل تنظيم النشاط الطلابي ودمج هذه الشريحة من شعبنا في اطار النضال العام لجماهيرنا العربية.

**بطريقة الانتخابات المباشرة:**

**انتخاب وسيم عبد غالية رئيساً لمجلس**

**الطلاب في اعدادية سخنين «أ»**

■ شارك (٦٨٠) طالباً في مدرسة سخنين اعدادية وأه يوم السبت الماضي، في انتخاب رئيس مجلس طلاب جديد، بطريقة الانتخاب الديمقراطي المباشر.

وتنافس على رئاسة المجلس الطلاب: سحر ذيب بشير، رمانة قاسم غنوم، وسيم عبد غالية، رامي هاني ابو علي، ميادة حسن طراد وفيروز حميد غنايم، وقد فاز وسيم عبد غالية بالرئاسة، بعد ان حصل على (١٦٧) صوتاً.

هذا وقد انتخب كل صف من الصفوف الثمانية عشرة مندوباً له، فتكون مجلس طلاب من (١٨) مندوباً، اضافة الى رئيس المجلس. ويذكر انها المرة الخامسة على التوالي التي يتم فيها الانتخاب بالطريقة الشخصية المباشرة.

## انا جيك

**\* بقلم: ازهار محمد ماركيان \***

انا جيك.

ومن اعالي التل انا ديك

وعيون ترو اليك

تحتضن سهام مقلتيك

بلا جدوى.. انا ديك

فقد اتى من انتزعك

مني واخذك

الارض ابتلعك

وضمك الى حضنها واخفك

قتلني الشوق اليك

واحضان الارض حصتك

ومن رؤيتي منعك.

(مدرسة «الفارابي» الاعدادية - طمرة)

## اليه

● بقلم: هزان بدارنة ●

يا شادي الانهان

الذي يلتف عليه الرهبان

لبس ملاكاً، بل انسان

وكله حب، صلق وحنان

\*\*\*

يا احلى قهوة مشتعلة كالنيران

وفي يوم اذكره مهما طال الزمان

فكيف لي ان انسى الامان

كيف النسيان!!

(الصف العاشر - عرابة)

# بعد سبعة عشر عاماً؟!!

● بقلم: رباب ميشيل صياغة ●

- سألت نفسي: هل آن اواني لأنطق؟.. أجابت ساعة تحرييري مما أحاق بي من ظلم؟  
أزليل غشاوة الصمت عن جب استطلاعي الذي وكلد ليعيش مقرونا بالخورف... أنا من أعاشه برعب، وولع بالانفراس، وبالتالي خذرت نفسي بخدر سلفني تفكير، وأقنعتني بأنني مسيرة...!!  
- يا ليتني مسيرة، وحياتي مكتوبة بحبر لا يمحي، كتبها من لا يستطيع إعتراضه بقول: لا لست أريد هذا.  
- حزن أقضى مضجعي... حلم أعيناني.. أريد ان انطق، فماذا علي أن اقول؟ أنا الآن كالطفل الذي بلغ سنواته الاولى، تغلب على مشكلة الزحف على أربع، وقول «الأغ» هو الان يريد مناداة والديه، يريد الكلام... أنا مثله، لكنه جذلان، وأنا يقتلني حزني! هو يجد من ينتظر لفظاته، وأنا أجد صفعات حارقة جففت حارزتها عركتي البارد الذي تصب من جبيني.  
لماذا أضمر كلمتي، ويسبر من لا يعرف الكلام خبايا خباياه ويجثمنا ألماً مروعا، لنعيش قنوطاً مطلقاً، ولا يجثم نفسه مشقة الصدق والامان بجعل مساوئنا تزحف بخطوات حاسمة..!  
عبرة انحدرت ساخنة، فيها هو القائد ننتباهو يردد اقواله بهمة لا يعثرها الكليل، ابتسامه زهو كست أسأريه، وحزن خيم علينا. بكاء اسدل ستارته القاتمة فاختلجت الجفون طاردة شلال دموع ماسية لامة، وأدت بحسنها امل الجوعى واليتامى.  
- ناز تصطرع داخلي، سبعة عشر عاماً وأنا انتضب عواطف جياشة تستبطني لتسرق نسايم حرية الكلمة، اتركيني لأنتزع قناع الطهارة والنقاء الصام، الذي البسته الناس لزعميها ننتباهو.  
ولماذا انزعاه؟ الاكثف ما يديره الناس وما يداؤون على اخفائه،

أجهر بحقيقة جليّة!! وماذا سيكون مصيري؟ لن اكون سوى ضحية، كيش فداء وقع بين مغالب وحوش كاسرة تستر فلول النور اختارت طريقاً نزيها للانتحار.

- لم لا... ننتباهو يؤدي واجبه. نحن الشعب الاخر في هذه البلاد، نحن من ندعى الاقلية (ونحن الكثرية!) نحن من تُحسب آثامنا وتُس محاسنتنا ألم تكن نعرف اننا الخاسرون!! الخسارة التي نحن مولعون بها!!

- هتينا لنا فيها نحن نُجم، على ان لا نتوحد... ولا للوحدة، ويسخر الدهر منا يعبّرنا بذلك، فالجيش ينهار اذا عم صفوف جنوده العداء والانانية، فلمحاربة الحارح علينا ان نصلح الداخل، وبذلك تشرق راية الانتصار، متى سنذوق طعم النجاح؟ أحداث المجزرة الاخيرة اخبرتنا، ودائماً علينا قبول ال: «وه»

- مرة اخرى.. لم لا... فنحن الان مشغولون بالعراكات الطائفية! قرانا اصبحت ساحة عراك بين جبهات دينية. هناك من عمل على اشغال براكين ضَعُفنا واخاد نيران مطالبنا، لننظر حولنا ألا نعي ما نرى؟

«هناك» من يسمعي اقول هناك يظنني اقصد ارضاً بعيدة.. قريباً قريباً منا هناك من شاخ قبل ان يشب، ذبل قبل ان يزهر. هناك، حيث يفصلنا عنهم سلطة خاضعة لسلطة اخرى تسعى لاخضاع ابنا ذلك الشعب المكافح.. ونحن.. نأبى أن نتوحد..

- ماذا يسمعي ان اقول.. وما قيمة انني بدأت النطق الان، ماذا أمل من كلمات تصخذ لها مكاناً في صفحة الطالب او في احدى صفحات الجريدة، فمنهم من يقرأها، واكثرهم يلقبها بازدراء.. لكن هذه الجريدة هي رثاء. لمن ينس مثلي...  
فقدنا الوحدة فلنا «الاتحاد».

(حيفا - الكرمليت)

## اراضي للبيع في شفاعصرو

في مرقعين ٣ دوقات  
وسمعة ٢ في منطقة  
العين بمحاذاة الشارع  
الرئيسي و ٥٥٠ م على  
قمة جبل الوطاني في  
شفاعصرو للاتصال:  
٤ / ٩٨٨٧٨٠  
(٢٩٧٧)

**للبيع**  
دار للبيع في باقة الناصرة،  
للاستثمار تلفون رقم  
٤٥٢٥٨٧ - ٠٦ بعد  
الساعة التاسعة مساءً  
(٢٩٤١)

**دار للبيع في الناصرة**  
في مركز البلد، مساحتها  
٣٣٣ م تشمل قطعة  
اراضي.  
للاستثمار ٠٦ - ٩٦٠١٨٥  
٠٦ - ٧٤٤٣٤٢  
(٢٩٤٢)

**للبيع او للايجار**  
فرن (فرن) بكامل  
معداته بحالة جيدة جدا مع  
امكانية تشغيله في نفس  
المكان.  
للاستثمار: ٠٦ - ٩٩١١٣٦  
٩٩٩٢٩٥  
(٢٩٤٣)

**للبيع في مدينة الناصرة**  
دار مكونة من ثلاث طبقات  
مع ارض على الشارع  
الرئيسي كفار حوروش  
بيليفون رقم -  
٠٥ - ٤٨٥٨٤١  
(٢٩٧٦)

**دور للبيع - تسميرت هكرمل**  
شارع اللبني، ٣ غرف،  
٢٠٧٦ طابق رابع، في  
حالة ممتازة \$ ١١٠٠٠٠  
(٢٩٨٦)  
شارع غولومب، ٣٠ +  
شرفات، ٢٠١٠ طابق  
اول، بحاجة لترميم،  
\$ ١٣٥٠٠٠  
تسميرت هكرمل -  
٤ / ٨٢٥٢١٤١  
(٢٩٨٧)

**للبيع**  
بقالة بجميع محتوياتها من  
مواد غذائية ومعدات  
وغيرها  
البيع لا يشمل المبنى  
للاستثمار: تلفون الدكان  
٠٤ - ٩٩١٣٢١٨  
٩٩١٢١٨٢  
(٢٩٤٤)

**دار للبيع في حيفا**  
٣ غرف وشرفتان،  
شارع اللبني (حي)

(الامانية)  
٤ / ٨٥١٦٨٤٠  
٥٢٩٩٦٢٩٠  
(٢٩٥٩)  
**للبيع**  
تراكتور ميني باغري  
مردبل ٩٣  
ت: ٠٦ - ٧٤٢٢٢٢  
٠٥ - ٣٦٠٩٠١  
(٢٩٦٤)

**للبيع مرسيدس**  
٨٣ - ٢٤٠ D  
٢٣٠٠ بنزين، ٧٠ قاع  
تست لسنة.  
٤ / ٩٩٨٧٤٤٥  
٠٥ - ٢٩٠٨٥٨  
(٢٩٦٣)

**للبيع**  
مرسيدس S - 280  
١٩٧١  
اورومات، افول، لون،  
مكيف، صفارة انذار.  
٠٥٢ - ٥٦٣٢٧١  
(٢٩٦٤)

**للبيع**  
كاي - اورومات - مردبل  
١٩٩٥ للاتصال:  
٠٦ - ٤١١٥٦٥  
(٢٩٧١)

**للبيع**  
رينو كليو - ١٤٠٠ - ٦٥  
١٩٩٤ - مردبل  
للاستثمار:  
٠٦ - ٤١١٥٦٥  
(٢٩٧٣)

**للبيع**  
بيجو ٣٠٥ مردبل ١٩٨٨  
ت: ٠٦ - ٤١١٥٦٥  
(٢٩٦٧)

**للبيع**  
الفا ٣٣ مردبل ٩١  
للاستثمار: ٠٦ / ٤١١٥٦٥  
(٢٨٧٩)  
**للبيع**  
فورد اريكا ٩٠ - ١٦٠٠  
للاستثمار: ٠٦ / ٤١١٥٦٥  
(٢٩٠٢)

**للبيع**  
١٩٨٩ مردبل ٧٤٠  
للاستثمار: ٠٦ / ٤١١٥٦٥  
(٢٩٣٠)

**للبيع**  
جولف ١٩٨٩ - ١٣٠٠  
٦٦٥ - ٦٦٥  
للاستثمار:  
ت: ٠٤ - ٤١١٥٦٥  
(٢٩٨٥)

١٩٨٧ اودي  
للاستثمار: ٠٦ / ٤١١٥٦٥  
(٢٧٣٠)  
**فتاة جديدة**  
متعلمة ومثقة. العمر ٢٨  
عاما مسلمة.  
معينة شباب مسلم ومتعلم  
عمره لغاية ٣٧ عاما.  
ت: ٠٤ - ٨٧٠٧٤٩٩  
٠٤ - ٨٧٣٨١٧١  
(٢٩٦٩)

**B.M.W**  
٨٥ مردبل ١٨٠٠ - ٣١٦  
٨٥ مردبل ١٨٠٠ - ٣١٦  
٨٥ مردبل ١٨٠٠ - ٣١٦  
للاستثمار: ٠٦ / ٤١١٥٦٥  
(٢٥٦٣)

**للبيع**  
فولفو ٩٤٠ مردبل ٢٣٠٠  
للاستثمار: ٠٦ / ٤١١٥٦٥  
(٢٩٢٤)  
**فولفو للبيع**  
٢٤٤ DL مردبل ١٩٧٧  
ماتور ١٩٨٥ + مكيف -  
تسيرة.  
٠٤ - ٩٥٣١٥٠٢  
٠٦ - ٣٨٠٨٠١  
(٢٩٥٠)

**سيترن B.X**  
١٩٨٨ غيار عادي  
ت: ٠٦ / ٤١١٥٦٥  
(٢٥٣٩)

**للبيع**  
سيارة مرسيدس ٦٠٨  
مردبل ١٩٨٢ بحالة جيدة  
للاستثمار: ٠٤ / ٩٩٨٣٤٥٦  
بلفون: ٥٢ / ٦٦٦٤١٢  
(٢٩٨٨)

**للبيع**  
سكودا مردبل ١٩٩٣  
محبرة  
للاستثمار: ٠٦ / ٤١١٥٦٥  
(٢٩٨٩)

**للبيع**  
سيارة B.M.V - 520  
مردبل 92 يد ثانية  
حالة جيدة  
ت: ٠٦ - ٧٤٠٥٤٤  
٠٤ - ٨٦٢٨٠١٠  
٠٥ / ٦٠٠٩٩٨  
(٢٩٦٠)

**فولفو ٩٤٠ GLE**  
2000  
1995 اولي ٢١ كم  
٠٤ / ٨٣٣٣٨٦٦  
٠٥ - ٢٥٨٦٥١  
(٢٩٥٨)

**فولسفاجن**  
دبل كابينتا، ١٩٩٤ ممتازة ت:  
٠٤ / ٨٧٥١٦٣٤  
(٢٩٥٧)  
**اودي ٨٠**  
اودي ١٩٨٦  
اودي ١٩٨٨  
اودي ١٩٩٢  
اودي ١٩٩٠

# البازار

## كل ثلاثاء وجمعة

### عرض حديد يتحد

**خط الطوارئ - حيفا**  
**مطلوب**  
مطهرات للعمل مع نساء  
ضحايا العنف في العائلة -  
للتسجيل: ٨٥١٢٠٧٧  
٨٥٣٠١٦١  
(٢٩٤٦)

**مطلوب**  
عمال بناء يرمي او مقاولات  
في شركة سمارة - كفر ياسيف  
ت: ٠٥ - ٩٩٦١٦٠٢ بلفون:  
٠٥ - ٣٠٤٠٧٧  
العمل في منطقة الشمال:  
(٢٩٥٥)

**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)  
**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)

**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)  
**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)

**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)  
**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)

**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)  
**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)

**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)  
**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)

**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)  
**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)

**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)  
**للبيع**  
ماكنتا عراري (للاستثمار)  
رجل، طاولة قص، تنظيف  
خطان  
٠٤ - ٨٤٥٦٥٦٢  
(٢٩٥١)

**لشركة مطاس**  
**ميخائيل م. ض**  
**ابو سنان**  
مقاول لبناء مياكل مع  
معداتهم.  
مقاولون قصارة و بلاطون.  
مقاولون لاسفلت.  
مقاولون لاسفلت.  
الرجاء الاتصال على هاتف  
رقم: ٠٤ - ٩٩٦٩٨٩٨  
(٢٩٧٨)

**المثبوم الشمال**  
**خطيب م. ض**  
بإدارة تزيين خطيب -  
عربية  
بيع وتفصيل وتركيب الثوبوم  
والفريس وبيع جميع انواع  
الاثاثوم والفريس والزجاج  
المزدوج.  
**مطلوب للعمل**  
عمال ذوو خبرة في مجال  
الزجاج والاثاثوم.  
ت: ٠٤ - ٧٤٣٧٩٢  
٠٥ - ٣٩٥٥٥٠  
(٢٩٧٩)

**للبيع**  
عبادة اسنان مستعملة  
للاستثمار: ٠٤ - ٩٥١٠٠  
٠٥ - ٥٦٢  
(٢٩٦٥)

**للبيع**  
عبادة اسنان مستعملة  
للاستثمار: ٠٤ - ٩٥١٠٠  
٠٥ - ٥٦٢  
(٢٩٦٥)

**للبيع**  
عبادة اسنان مستعملة  
للاستثمار: ٠٤ - ٩٥١٠٠  
٠٥ - ٥٦٢  
(٢٩٦٥)

**للبيع**  
عبادة اسنان مستعملة  
للاستثمار: ٠٤ - ٩٥١٠٠  
٠٥ - ٥٦٢  
(٢٩٦٥)

**للبيع**  
عبادة اسنان مستعملة  
للاستثمار: ٠٤ - ٩٥١٠٠  
٠٥ - ٥٦٢  
(٢٩٦٥)

**للبيع**  
عبادة اسنان مستعملة  
للاستثمار: ٠٤ - ٩٥١٠٠  
٠٥ - ٥٦٢  
(٢٩٦٥)

**للبيع**  
عبادة اسنان مستعملة  
للاستثمار: ٠٤ - ٩٥١٠٠  
٠٥ - ٥٦٢  
(٢٩٦٥)

**للبيع**  
عبادة اسنان مستعملة  
للاستثمار: ٠٤ - ٩٥١٠٠  
٠٥ - ٥٦٢  
(٢٩٦٥)

**مطلوب**  
**لشركة بولس حاد م. ض**  
مهندس تنفيذ. خبرة ١٥ سنة.  
مهندس ذو خبرة بحساب الكميات والعمل على  
الحاسوب، الرجاء ارسال سيرة حياة.  
فاكس: ٠٤ - ٩٩١٢٣٠٢ ص.ب: ٢٧٨٥ - عكا  
(٢٩٦٩)

**حتى للنساء في الوسط العربي**  
يحق لهن تعليم المهنة الناجعة  
والناجحة في الوسط اليهودي  
**دورات للتدريب بالاطفال على الطريقة الابريكية**  
التعليم في الصباح والمساء  
في نهاية الدورة تحصلن على شهادات انتهاء.  
تتصلن على المواد والجهاز  
تايل كلاس ستوديو للعناية بالاطفال  
شددوت يروشلايم ١٢ كريات بيبالك (بالقرب من البلدية)  
ت: ٠٤ / ٨٧٠٣١٠٧ - ٨٧١٥٩٦٦  
(٢٩٦٦)

**حليد بشير - ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨**  
بإدارة كامل بشير  
المنطقة الصناعية ترشيحا كفار هراديم المحل  
مفتوح من الساعة صباحا حتى السادسة مساءً.  
اسعارنا معقولة وامانة واخلاص وخبرة في العمل  
تلفون المصنع ٠٤ - ٩٥٧١١٢٢  
البيت ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨ بلفون: ٠٥ - ٣٤٠٨٧٦  
(٢٩٥٤)

**حليد بشير - ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨**  
بإدارة كامل بشير  
المنطقة الصناعية ترشيحا كفار هراديم المحل  
مفتوح من الساعة صباحا حتى السادسة مساءً.  
اسعارنا معقولة وامانة واخلاص وخبرة في العمل  
تلفون المصنع ٠٤ - ٩٥٧١١٢٢  
البيت ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨ بلفون: ٠٥ - ٣٤٠٨٧٦  
(٢٩٥٤)

**حليد بشير - ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨**  
بإدارة كامل بشير  
المنطقة الصناعية ترشيحا كفار هراديم المحل  
مفتوح من الساعة صباحا حتى السادسة مساءً.  
اسعارنا معقولة وامانة واخلاص وخبرة في العمل  
تلفون المصنع ٠٤ - ٩٥٧١١٢٢  
البيت ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨ بلفون: ٠٥ - ٣٤٠٨٧٦  
(٢٩٥٤)

**حليد بشير - ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨**  
بإدارة كامل بشير  
المنطقة الصناعية ترشيحا كفار هراديم المحل  
مفتوح من الساعة صباحا حتى السادسة مساءً.  
اسعارنا معقولة وامانة واخلاص وخبرة في العمل  
تلفون المصنع ٠٤ - ٩٥٧١١٢٢  
البيت ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨ بلفون: ٠٥ - ٣٤٠٨٧٦  
(٢٩٥٤)

**حليد بشير - ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨**  
بإدارة كامل بشير  
المنطقة الصناعية ترشيحا كفار هراديم المحل  
مفتوح من الساعة صباحا حتى السادسة مساءً.  
اسعارنا معقولة وامانة واخلاص وخبرة في العمل  
تلفون المصنع ٠٤ - ٩٥٧١١٢٢  
البيت ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨ بلفون: ٠٥ - ٣٤٠٨٧٦  
(٢٩٥٤)

**حليد بشير - ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨**  
بإدارة كامل بشير  
المنطقة الصناعية ترشيحا كفار هراديم المحل  
مفتوح من الساعة صباحا حتى السادسة مساءً.  
اسعارنا معقولة وامانة واخلاص وخبرة في العمل  
تلفون المصنع ٠٤ - ٩٥٧١١٢٢  
البيت ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨ بلفون: ٠٥ - ٣٤٠٨٧٦  
(٢٩٥٤)

**حليد بشير - ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨**  
بإدارة كامل بشير  
المنطقة الصناعية ترشيحا كفار هراديم المحل  
مفتوح من الساعة صباحا حتى السادسة مساءً.  
اسعارنا معقولة وامانة واخلاص وخبرة في العمل  
تلفون المصنع ٠٤ - ٩٥٧١١٢٢  
البيت ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨ بلفون: ٠٥ - ٣٤٠٨٧٦  
(٢٩٥٤)

**حليد بشير - ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨**  
بإدارة كامل بشير  
المنطقة الصناعية ترشيحا كفار هراديم المحل  
مفتوح من الساعة صباحا حتى السادسة مساءً.  
اسعارنا معقولة وامانة واخلاص وخبرة في العمل  
تلفون المصنع ٠٤ - ٩٥٧١١٢٢  
البيت ٠٤ - ٩٩٤٦٤١٨ بلفون: ٠٥ - ٣٤٠٨٧٦  
(٢٩٥٤)

## اعلانك في البازار يجعلك دائما على الحارطة

الاتحاد	الاتحاد	الاتحاد	الاتحاد	الاتحاد	الاتحاد	الاتحاد	الاتحاد
حيفا	الناصره	عكا	عراية	ام الفحم	شفاعمرو	الطيبة	الطيرة
٠٤ / ٨٥١١٢٩٦	٠٦ / ٥٥٤٣٣٠	٠٤ / ٩٩١٢٤٣١	٠٦ / ٧٤١٦٠٧	٠٦ / ٣١٣٢٨	٠٤ / ٩٨٦٦٣٥٦	٠٩ / ٩٩١٩٩٥	٠٩ / ٩٢٨٢١٠



## على الشاشة الصغيرة

الثلاثاء ٢٩/١٠/٩٦

التلفزيون الاسرائيلي -

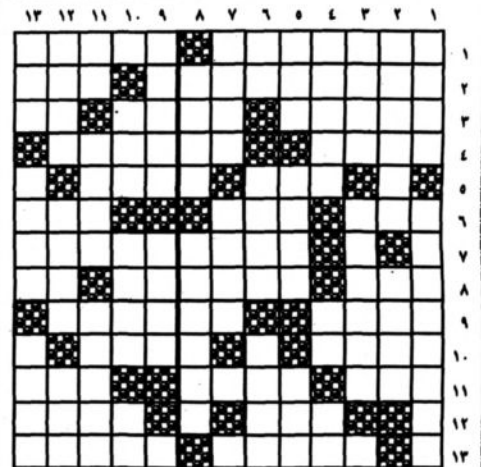
● القناة الاولى:

٠٦.٣٠ - موجز اخبار بالعربية.  
٠٦.٣١ - الاخبار بالعربية.  
٠٦.٤٥ - رياضة الصباح.  
٠٧.٠٠ - الفترة الاخبارية العربية.  
٠٨.٠٠ - مدرسة: موسى في التراث الاسرائيلي.  
٠٨.٣٠ - علاقة اسرية، بخصوص الأطفال.  
٠٩.٠٠ - ادب - تشجيع القراءة.  
٠٩.٣٠ - الانسان والصحة -

الدماع.  
٠٩.٤٥ - للصفار - مشاهدة واكتشاف.  
١٠.٠٥ - كان ياما كان - قصص بالعربية.  
١٠.١٥ - لغة فرنسية.  
١٠.٣٠ - رياضيات.  
١٠.٤٠ - من الادب العالمي: لويجي فيرندي.  
١١.١٥ - علوم - بنك المعلومات.  
١١.٣٠ - علم وتكنولوجيا - المكتبة العلمية.  
١٢.٠٠ - جغرافيا - قارات وشعوب.  
١٢.٣٠ - الباب المفتوح. حول الجبال المثالي.  
١٣.٠٠ - خط أونيدين. الحلقة

## كلمات متقاطعة

لغز رقم (١٤)



● اعداد: عمر ورفعت ابراهيم ريان - طمرة ●

أفقا:

١) نقة طيبة شعبية - نبات بري ذوا اشواك حادة.  
٢) نبات يعطي يصنع من بلوره الزيت - منه تصنع الملابس ومن بلوره الزيت.  
٣) من الحمضيات - يطمئن - آلة موسيقية.  
٤) مفروغ منه - عن طريقها تخرج بعض الاقراوات من الجسم.  
٥) نوت القيام - يقرأ.  
٦) بشر - تتجمع عند مصب النهر (غير معرفة) - أكد وحسم.  
٧) غدة داخلية في الجسم تركز نسبة السكر في الدم (معرفة).  
٨) اتعب واكدح - نسبة الى مدينة الطيرة - متشابهان.  
٩) علم مذكر - نبات رائحة ازهاره طيبة ومن بلوره يستخرج الزيت.  
١٠) مدينة سورية - يا ولي.  
١١) صبيغ - الزيت والي... (اسم نبات) - من الكركب.  
١٢) اغصان التنبيل (غير معرفة) - مناخ الصحراء.  
١٣) شجر مبارك (غير معرفة) - من المهرب الفنية بالمواد الحديدية والليثامينات (معرفة).

اسم الممثل المسرحي الراحل كان:  
جورج ابيض



جاز  
في  
البحر  
الاحمر

(٤٦).  
١٤.٠٠ - قطار المفاجآت. صور متحركة.  
١٤.٢٥ - كيتي كات وحومى. صور متحركة.  
١٤.٤٥ - غايا غال وغيلي. صور متحركة.  
١٥.٠٠ - زومبيط لشؤون الحاسوب.  
١٥.٣٢ - قوة القيدى. عاصفة في الصحراء.  
١٦.٠٠ - عشر سنوات على وهيا هاي.  
١٦.٣٠ - غارفيك.  
١٦.٥٠ - مغامرات دودو.  
١٧.٠٠ - مساء جديد - امتون ليبي.  
١٧.٣٤ - شارع ليبرتي. الحلقة (١٥).  
١٨.٠٠ - «دوبي».  
١٨.١٥ - الاخبار بالانجليزية.  
١٨.٣٠ - على فكرة - حول شؤون الساعة.  
١٩.٠٠ - الاخبار بالعربية.  
١٩.٣٠ - ورقة قوية - ليثور منور.  
٢٠.٠٠ - «مباط» - الاخبار بالعربية.  
٢٠.٥٠ - السحب الاسيوي ليا نصيب اللوتو.  
٢٠.٥٥ - في ضيافة ماني بنير.  
٢٢.٠٠ - قبالة جبل سيناء - بمناسبة مرور (٤٠) عاما على حرب السويس.  
٢٣.٣٠ - من اليوم الى الغد.  
● القناة الثانية:  
● الراصد الجوي ●  
رياح جنوبية غربية معتدلة. ويكون البحر مناجا.  
وتراوح ارتفاع الامواج بين (١٠٠) سم و (١٨٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (٢٤) درجة مئوية. وتكون المياه في بحيرة طبريا هادئة.  
وفي خليج ايلات تهب رياح شمالية غربية معتدلة ويكون البحر هادئا.  
درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:  
● القدس وضواحيها - ١٧  
● تل ابيب وضواحيها - ٢٣  
● حيفا وضواحيها - ٢٢  
● ايلات - ٢٨  
● جبال الجليل - ١٦  
● الغزير الشمالية - ٢٤  
● جبال المركز والجنوب - ١٨  
● السهل الداخلي - ٢٤  
● السهل الساحلي - ٢٣  
● النقب الشمالي - ٢٥  
● بحيرة طبريا وجوارها - ٢٦  
● منطقة البحر الميت والعرية - ٢٧  
● في البحر الابيض المتوسط تهب

## حظك اليوم .. ولو صدقوا

● الحمل (٣/٢١ - ٤/٢٠):



تتاح لك الفرصة لزيادة مدخولك المالي في بداية هذا الاسبوع.

● الثور: (٤/٢١ - ٥/٢١):



امورك العاطفية على غير ما يرام وستكون مرتاحا مع الطرف الاخر.

● الجوزاء: (٥/٢١ - ٦/٢١):



رغم التعب والاعيا الذي اصابك في الفترة الاخيرة الا انك نشيط.

● السرطان: (٦/٢١ - ٧/٢١):



انك غني بالاصداق وهذا اهم شيء في حياتك الاجتماعية.

● الاسد: (٧/٢١ - ٨/٢١):



سيتركك على الامور العاطفية وغيرتك الزائدة تفسد سعادتك.

● العذراء: (٨/٢١ - ٩/٢١):



بامكانك البدء في التفكير بتغيير مكان عملك وتوحيته.

● الميزان: (٩/٢١ - ١٠/٢١):



انت تفكر كثيرا بالمكسب المادي لانك تشمر بانك تعطي الكثير.

● العقرب: (١٠/٢١ - ١١/٢١):



احترام في علاقتك الاسرية والعاطفية خاصة مع الشريك.

● القوس: (١١/٢١ - ١٢/٢١):



عليك الاهتمام بالهاجر ما تراكم لديك من اعمال في الفترة الاخيرة.

● الجدي: (١٢/٢١ - ١/٢٢):



شخصيتك الجادة تساعدك في الظهور بشكل جيد.

● الدلو: (١/٢٢ - ٢/٢٢):



عليك الاهتمام بتحسين علاقتك مع افراد اسرتك بعد الخلافات.

● الحوت: (٢/٢٢ - ٣/٢٢):



تشعرون وكأنكم في عالم خيالي ويزداد نشاطكم وجوهرتكم.

## الفروق السبعة



## «الجبهة والتجمع»: نتناهاو افشل المفاوضات!

(تتمت من ص ١)

واكد ان «كل الترتيبات المتعلقة بالجليل انتقالية. وفي المرحلة النهائية يجب ان تزول كل مظاهر الاحتلال من المدينة».  
وقال المنسق الاميركي للمفاوضات ديفيد روس ولقد حققنا في الاسبوع الثلاثة الماضية تقدما ملموسا في المفاوضات حول الواجهة الصعبة جدا لاعادة الانتشار في الجليل». واكد انه تم التوصل الى اتفاق حول الشؤون المدنية، وهناك تقارب في وجهات النظر حول المسائل الامنية.

وحاول روس، الذي توجه الى واشنطن، امس، ابداء تفاؤله بقوله ان «التقدم الذي حصل يشهد بوضوح ان اتفاقا حول اعادة الانتشار ممكن». ولكنه امتنع عن توجيه المسؤولية لأي من الطرفين. وأشار الى ان روس كان وجه انتقادات الى عرفات امس الاول، حول عدم تلخيص الاتفاق

## اسعار العملات الاجنبية

(بنك اسرائيل ٢٨/١٠/١٩٩٦)

العملة «تشيغ»

● دولار امريكي ٣.٢٥٥٠ ش.ج

● جنيه استرليني ٥.٢٤٧١ ش.ج

● مارك ألماني ٢.١٣٧٠ ش.ج

● فرنك فرنسي ٠.١٣٢٨ ش.ج

● فرنك سويسري ٢.٥٧٧٧ ش.ج

● دينار اردني ٤.٦٠٥٨ ش.ج

● ليلافيني ٣.٤٣٧٢ ش.ج

● اسدو ٣.٢٨ - ٣.٢٦ ش.ج

## بعد الاضراب الانذاري أمس

# الحكم المحلي يهدد بتصعيد الاجراءات الاحتجاجية

\* يوم الجمعة القادم مظاهرة في القدس اذا لم يلتق وفد حكومي بالرؤساء  
\* الحكومة لم تحول اي شيكل مما وعدت به لقرى المواجبة \* تأجيل اضراب المدارس الشاملة \* القرد  
في الناصرة يحصل على (٥٠٪) مما يحصل عليه الفرد في «تسبورت عيليت» \*



● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أغلقت السلطات المحلية العربية واليهودية أبوابها، أمس الاثنين، وامتنعت عن تقديم الخدمات للمواطنين في جميع المجالات، باستثناء المدارس. وذلك في الاضراب الانذاري الذي نفذته اليوم واحد، احتجاجا على تنكر الحكومة لاتفاقاتها مع الحكم المحلي.

ولم تشارك في الاضراب السلطات المحلية في حيفا والقدس وتل أبيب ويصح تكفا.

### \* التهديد بتصعيد

#### الاجراءات \*

وهذه رئيس مركز الحكم المحلي عادي الدار، بتصعيد الاجراءات التضايقية اذا لم يلتق وزير المالية والداخلية مع عملي السلطات المحلية، قبل جلسة الحكومة العادية هذا الاسبوع.

وقال الدار: سيتوجه جميع رؤساء السلطات المحلية اليهود والعرب، يوم الجمعة القادم، للتظاهر في القدس أثناء انعقاد جلسة الحكومة. وإذا لم يشر ذلك، ستظم السلطات المحلية مظاهرة حاشدة، تشارك فيها جميع سيارات جمع القمامة، تتوجه في قافلة احتجاجية الى القدس.

وجاءت تهديدات الدار في أعقاب اجتماع عقد أمس، الاثنين، مع مدير عام مكتب رئيس الحكومة أفيدور ليرمان، وبدا منه ان الحكومة غير جديّة في عودتها للسلطات المحلية.

وكان العشرات من رؤساء السلطات المحلية توجهوا بشكل تظاهري الى مبنى الكنيست وعقدوا اجتماعا حاشدا في قاعة اللجان، اختتم بانتداب وفد لمقابلة ليرمان.

وحذر الدار من انهيار خدمات السلطات المحلية اذا لم تحول الحكومة، فوراً، الكفيل المتفق عليها.

وقال شومرو بوجسوط، رئيس هيئة قرى المواجبة في الشمال، ان الحكومة لم تحول حتى اليوم اي شيكل من الاموال التي وعدت بتحويلها في اعقاب عملية «عناقيد الغضب»، لسد العجز، ولذلك لم يبدأ العمل في جميع قرى المواجبة في اقامة الملاهي، او الغرف الدراسية المتفق عليها.

### \* تأجيل اضراب المدارس الشاملة \*

قرر مركز الحكم المحلي أمس، الاثنين، تأجيل اضراب المدارس الشاملة في (٣٥) قرية ومدينة يهودية وعربية، لاسبوع آخر، وذلك استجابة لطلب رئيس لجنة المعارف البرلمانية عمانوئيل زيسمان، لاقصاح

● سهيل دياب يتحدث في اجتماع لموظفي بلدية الناصرة، أمس - خاص بـ «الاتحاد» ●

المجال أمام التفاوض وحل المشاكل بعيدا عن الاضراب. وكان من المقرر تنفيذ الاضراب اليوم الثلاثاء وليوم واحد، احتجاجا على وقف مخصصات الدعم الحكومية لتلك المدارس. وتقديم الدعم للمدارس الشاملة الواقعة فقط في مناطق تطوير (أ).

### \* بلدية الناصرة: أزمنا مضاعفة \*

التقى نائب رئيس البلدية، سهيل دياب، بموظفي البلدية وشرح لهم عن اسباب الاضراب وعن الوضع المالي وامكانية تصعيد الاجراءات الاحتجاجية.

ووزع موظفو البلدية بياناً تضمن دوافع واهداف الاضراب، جاء فيه: «إذا كان الوضع المالي لا يطاق في السلطات المحلية اليهودية، فكيف يمكن ان يكون الوضع في السلطات المحلية العربية؟»

وأشار البيان الى ان ميزانية الفرد في الناصرة ما زالت حوالي (٥٠٪) من الميزانية العادية للشخص في «تسبورت عيليت» ولا يوجد اي مجال أمام السلطات المحلية العربية الا تصعيد الخطوات التضالعية مع كافة السلطات المحلية في البلاد مع التأكيد على قضاياها الخاصة ووضعها الخاص الاقصى والأصعب. وأشار الى ان عدم وجود مناطق صناعية كبيرة وعراقق اقتصادية جديّة في الوسط العربي، سبب هام لفلة امكانيات الدخل من الضرائب والرسوم، بالإضافة الى تهرب وزارة الداخلية من دفع التزاماتها، الأمر الذي يزيد الاعباء على السلطات المحلية العربية ويدخلها في عجز مالي خانق، ومنها بلدية الناصرة.

## نواب «الجبهة والتجمع» في الكنيست

# ابقاء المستوطنين في الخليل سبب للتوتر الخطير

يشكلون بؤرة للاستفزاز ويهددون اي أمل بالتقارب والتعايش بين الشعبين وقال: ان بقاء المستوطنين معناه ابقاء الاوضاع متوترة ومتدهورة وعلى حافة الانفجار.

من جهته أكد النائب عزمي بشارة ان الحكومة تصر على حماية زمرة من المستوطنين تشكل خطراً جدياً على الحكومة نفسها، والمسألة مسألة وقت حتى تعتدي جسدياً على أعضاء الحكومة.

وقالت النائبّة قار غوجانسكي ان كل يوم اضافي تظل فيه قوات الاحتلال في الخليل معناه خرق فاضح للاتفاقات الدولية الموقعة. وخطرة سلوكية تخرج اسرائيل من عائلة الشعوب.

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قال رئيس كتلة «الجبهة والتجمع» البرلمانية، النائب صالح سليم، انه يشكك في جدية نواب الحكومة وان كل التصريحات حول الاستعداد لاعادة الانتشار في الخليل او احترام اتفاق اوسلو، هدفها ذر الرماد في العيون والتضليل.

جاء ذلك في سياق كلمة القاها في الكنيست أمس الاثنين، حول الاستيطان في الخليل، مؤكدا فيها ان تفجير المفاوضات يشبث شكوكه وبحولها الى يقين.

ودعا النائب هاشم محاميد لخللا المستوطنين فوراً من الخليل، الذين

# تخفيض الفائدة البنكية بنسبة ٣,٠٪

\* غوجانسكي: الفائدة العالية تزيد البطالة وتحقق ارباحا كبيرة لرؤوس الاموال الاجنبية \*

الاربعا..

وقالت النائبّة قار غوجانسكي «الجبهة والتجمع» ان هذا التخفيض القليل يبقى على الفائدة البنكية العالية التي تتسبب بازدياد البطالة والركود الاقتصادي، وتحقق الربح لرؤوس الاموال الاجنبية.

وقال رئيس المستغفود عمير بيرتس ان فرنكل يستغل بشكل سيء الفائدة البنكية في الوقت الذي يستطيع استغلالها لانقاذ الاقتصاد من حالة التباطؤ في النمو.

وكرر رئيس اتحاد ارباب الصناعة المطالبة بتخفيض فوري للفائدة البنكية بنسبة ٢,٠٪.

# السجن المؤبد على فلسطيني ادين بقتل مستوطن!

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - فرضت المحكمة المركزية في الناصرة، أمس الاثنين، السجن المؤبد على عبد اللطيف امين شلبي من جنين، بعد ادانته بقتل شمعون ابراهيم من مستوطنة «نيثاف».

ووقع الحادث بتاريخ (١٥/١٠/١٩٩٢) فقد وجدت جثة شمعون ابراهيم وعليها اثار طعن بالسكاكين. وبعد ثلاث سنوات اعتقل شلبي بتهمة القتل.

وانكر في البداية ان تكون له اية علاقة في الحادث، لكنه عاد واعترف بالقتل تحت التعذيب. وقال انه تعرض لشتى انواع اساليب التعذيب وخصوصاً «هز الرأس»، الامر الذي اضطره للاعتراف، بأنه قتل خمسة يهود آخرين! وتبين لاحقاً ان لا علاقة له بقتل خمسة الذين اعترف بقتلهم، فقد اعترف بذلك لانتهاره تحت التعذيب.

وأشار القاضي غدعون غينتا الى انه وافق على ادانة المتهم لان المحامي لم يحقق مع الشهود للكشف عما جرى في اثناء التحقيق من منطلق قانون احترام الانسان.

ويشار الى ان الشرطة اعتقلت شاباً آخر للاشتباه بالمشاركة في القتل. ولم ينته التحقيق معه بعد.

# رفع الحصانة البرلمانية عن النائب رفائيل بنحاسي

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قررت لجنة الكنيست البرلمانية بالاجماع، أمس الاثنين، رفع الحصانة البرلمانية عن النائب رفائيل بنحاسي من «شاس»، لاقصاح المجال امام محاكمته.

ورفضت اللجنة اقصاح المجال امام المستشار القضائي للحكومة لحضور الاجتماع، مسرعة ذلك بان بنحاسي وافق على رفع الحصانة عنه.

ولم يجر النقاش في اللجنة حول رفع الحصانة، لان بنحاسي وافق، الامر الذي استغرق نصف دقيقة فقط بعد طرح الموضوع على جدول اعمال اللجنة لاقراءه.

وتوجه الى بنحاسي تهمة تقديم تصريحات كاذبة والحصول على امور واشياء بالمخادع والغش.

## جبهة الناصرة الديمقراطية

### سفر منظم الى كفرقاسم

تدعو اعضاء الجبهة ومؤيديها وكل المعنيين - بالمشاركة في السفر للمنظم الى كفرقاسم - احياء للذكرى الاربعة للمجزرة.

اليوم الثلاثاء ٢٩/١٠/١٩٩٦ في تمام الساعة الرابعة بعد الظهر - من موقف الباصات - بجانب عمارة بيت الصداقة.

## الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة

### فرع شفاعمرو

تستضيف مسرح «بيت الكرمة» في مسرحية

# ليالي الاضداد

الحائزة على الجائزة الاولى في مهرجان عكا ١٩٩٦ وذلك يوم الاحد الموافق ٩٦/١١/٣ الساعة الثامنة مساءً على مسرح دير الراهبات في شفاعمرو.

تمن التذكرة - ٢٥ شاقلا - تباع التذاكر في مكتب «الاتحاد» ولدى اعضاء جبهة شفاعمرو.

باحترام  
جبهة شفاعمرو الديمقراطية